



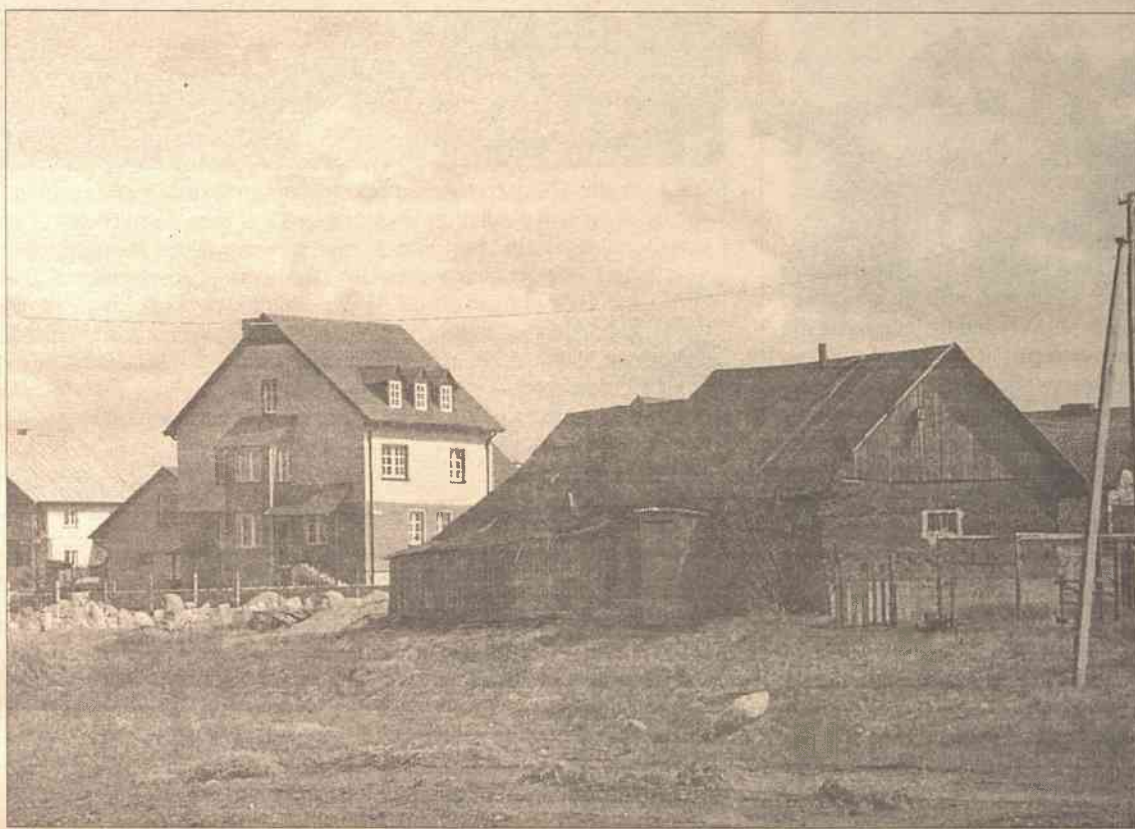
Prawdziwa historia o machlojkach w zwracaniu ziemi prawowitym właścicielom

Nie odzyskana, a już sprzedana

29 grudnia roku 2001 do Wileńskiego Sądu Okręgowego wpłynęła sprawa karna wszczęta przez Wileńską Prokuraturę Okręgową. Na wstępie 8-stronicowego powództwa, które podpisał Ramutis Jancevičius, główny prokurator Prokuratury Okręgowej m. Wilna, umieszczono takie oto motto: „W obronie interesów państwa”. Powodem (czyli instancją poszukującą w sądzie sprawiedliwości) była Narodowa Służba Rolna przy rządzie Litwy, znajdująca się w gmachu Ministerstwa Rolnictwa przy Alei Giedymina 9.

Hubert Krasowski (imię i nazwisko bohatera zostało zmienione na jego prośbę) posiada dokument, z którego wynika, że majątek ziemski Antowil (dzisiaj Antaviliai), który był własnością państwa, został poddany parcelacji. Jako kandydat na nabywcę jednej z działek pod numerem 50 o obszarze 1,9874 ha został wymieniony ojciec pana Huberta, ówczesny zastępca dyrektora Poczty i Telegrafów m. Wilna, absolwent Uniwersytetu Wileńskiego im. Stefana Batoro.

Wbrew głoszonej przez niektórych działaczy opinii, że nasi ludzie (czytaj miejscowi Polacy) są niezadani i nieaktywni, prawie wszyscy wileńscy i podwileńscy pretendenci potrafili zgromadzić masę niezbędnych dokumentów, przebrnąć wiele biurokratycznych przeszkód i w terminie złożyć papiery w wileńskim miejskim Urzędzie Regulacji, ewentualnie w swoich gminnych. Jednak wtedy, w roku



Bracia Krasowscy wierząc w sprawiedliwość cierpliwie czekali w kolejce na swą ojcowiznę. Nie mogli nawet podejrzewać, że znajdują się chętni zbijac kapitalu na tym, co prawnie powinno być do nich

Fot. Marian Paluszkiwicz

1991, w okresie rozbudzonej na Litwie wielkich nadziei na zwycięstwo sprawiedliwości i demokracji, nikt nie mógł podejrzewać, że zwrot zachowanych nieruchomości dla większości prawowitych pretendentów stanie się wieloletnią drogą przez mękę, której końca nie można dostrzec, mimo zmieniającej się władzy, czy rządzącej partii.

Właśnie Hubert Krasowski i jego brat Wacław jesienią 1991 roku

w Urzędzie Regulacji Rolnych m. Wilna złożyli wiele wizyt, zanim usłyszeli, że wszystkie dokumenty, potwierdzające ich prawo własności do wspomnianych dwóch hektarów w byłych włościach dworu antowilskiego, są w porządku. Poinformowano ich, że zostali wciągnięci na listę pretendentów i mogą spokojnie czekać. Odetchnęli z ulgą. Bracia byli tym pewniejsi odzyskania ojcowizny, ponieważ teren nale-

żący niegdyś do ich ojca pozostał wolny i niezabudowany, jakim jest zresztą do dnia dzisiejszego. Nie wiedzieli jeszcze wtedy, że zaliczono go do tak zwanych prestiżowych działek budowlanych, jak te w Wołokumpiach, Visoriai, na Antokolu, wreszcie w Zujunach, a ostatnio też w Wielkiej Rzeszy. Nie mogli wiedzieć, że znaleźli się chętni zbijac kapitalu na ich ojcowiznę.

(Dokończenie na str. 3)

Dick Cheney spotkał się z Arielem Szaronem

Aktywne zaangażowanie USA

Wiceprezydent USA Dick Cheney wczoraj przed południem spotkał się już po raz drugi w ciągu doby z premierem Izraela Arielem Szaronem, zapowiadając dalsze „aktywne zaangażowanie USA” w działania pokojowe w regionie.

Na konferencji prasowej obu polityków bezpośrednio po rozmowie, Cheney powiedział, iż byłby gotów spotkać się z przywódcą Palestyńskiej Autonomii Jaserem Arafatem „w jakimkolwiek czasie i miejscu na Bliskim Wschodzie”, pod warunkiem jednak, że wcześniej zaaprobowałby on plan rozmowy. Amerykański wiceprezydent jednocześnie zaapelował do Arafata o „podjęcie poważnych działań” w celu położenia kresu fali przemocy izraelsko-palestyńskiej,

trwającej już ponad 18 miesięcy.

„Powiedziałem premierowi (Izraela), iż jestem gotów spotkać się z przewodniczącym Arafatem w bliskiej przyszłości, w uzgodnionym miejscu w regionie” – oświadczył Cheney.

Towarzyszący wiceprezydentowi USA na spotkaniu z dziennikarzami premier Izraela zapowiedział także, iż zaaprobowanie przez Arafata warunków rozejmowych zawartych w amerykańskim tzw. planie Teneta, jak również faktyczne wejście w życie izraelsko-palestyńskiego zawieszenia broni, będzie warunkiem zniesienia wprowadzonych przez Izrael ograniczeń w poruszaniu się Arafata, w tym także jego wyjazdu poza granice Autonomii.

(Dokończenie na str. 8)

Prezydent o reformie szkolnictwa

Zgoda — połową sukcesu

Prezydent Valdas Adamkus wezwał przedstawicieli systemu oświaty do poszukiwania wzajemnego zrozumienia, aby nie skazać reformy oświaty na niepowodzenie.

Wczoraj Adamkus wspólnie z ministrem oświaty Algirdasem Monkevičiusem, przewodniczącym ZZ pracowników oświaty Litwy Aleksasem Bružasem oraz prezydentem Litewskiego Stowarzyszenia Kierowników Szkół Vytautasem Giedraitisem omówił realizowaną obecnie reformę oświaty. Jak poinformował po spotkaniu dziennikarzy doradca prezydenta Darius Kuolys, jeśli reforma oświaty będzie hamowana, może ją spotkać taki los, jak i reformę zdrowia, która jest obecnie pogrążona w całkowitym kryzysie.

Z powodu zmniejszającego się

finansowania w marcu kilkakrotnie pikietowały różne organizacje medyczne i farmaceutyczne, lekarze zorganizowali akcję ostrzegawczą i dopiero po skomplikowanych negocjacjach udało się dopiąć tego, aby farmaceuci nie zaprzestali zaopatrywania w leki refundowane.

„Reorganizacja oświaty jest bardziej konsekwentna niż systemu zdrowia, ale, jak świadczą obecne rozbieżności wśród większości rządzącej, istnieje poważne niebezpieczeństwo tego, że ta reforma może przestać być konsekwentną” – stwierdził Kuolys. Powiedział on, że, zdaniem prezydenta, powstrzymanie reformy grozi „zacołaniem społeczeństwa litewskiego”.

„Prezydent życzy, aby związek zawodowy nie stał się zakładnikiem rozgrywek politycznych, tylko konsekwentnie bronił interesów nauczycieli” – powiedział Kuolys.

Uczestniczący w rozmowie przedstawiciele systemu oświaty powiedzieli dziennikarzom, że kwestia tego, czy reforma ma być kontynuowana, raczej nie istnieje.

(Dokończenie na str. 2)

Dziś ostatni dzień prenumeraty na kwiecień!



W NUMERZE

Praworzędność — 5

Policja radzi

W ciągu trzech dni na terenie rejonu wileńskiego zanotowano 4 umyślne obrażenia ciała, 14 kradzieży, 2 przypadki umyślnego zniszczenia mienia, 2 pożary, wykryto 2 przestępstwa, zatrzymano 3 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Zdrowie — 6

Bezpłatny luksus

Sen jest luksusem, który nie kosztuje — mawiali mądrzy i doświadczeni. Snu potrzebuje nie tylko ciało, ale i umysł — doświadcza tego ustawicznie.

Gospodarka — 9

Popyt na ziemię

Zdaniem ekspertów branży nieruchomościowej, tegoroczna wiosna w handlu nieruchomościami tradycyjnie będzie najbardziej ożywionym okresem roku. Szczególna aktywność jest notowana na rynku ziemi.

Sport — 10



Po programie obowiązkowym litewska para taneczna Margarita Drobiazko, Povilas Vanagas znajdują się na trzecim miejscu.

Sentencja

Wolność jest czymś, co muszę w sobie wypracować. Nie powstaje we mnie, jeśli niczego nie tworzę.

F. G. JUNGER



DEBICA

UAB "Klion", Birbinių 4a, Vilnius, tel 62 85 21
UAB "Demonta", Naujoji Vilnia, Linksmoji 5, tel. 67 24 57

(Zam. 120)



Kalejdoskop aktualności

Prezydent rozszerzył pełnomocnictwa ambasadorów

Prezydent Valdas Adamkus ambasadorom w Chinach, Włoszech, Austrii i Grecji udzielił dodatkowych pełnomocnictw do reprezentowania Litwy w Korei, Szwajcarii, Chorwacji, Rumunii i Bułgarii oraz odwołał poprzedniego ambasadora z Korei.

Dekrety o nadaniu nowych pełnomocnictw ambasadorom prezydent podpisał w poniedziałek. Adamkus swoim dekretem ze stanowiska ambasadora w Korei odwołał Dainiusa Voverisa, który we wrześniu ub. roku zakończył swoją kadencję w Chinach. Ambasadorem Litwy w Korei mianowany został obecny ambasador w Chinach Artūras Žurauskas.

Rok 2003 — rokiem niepełnosprawnych

Zarząd Sejmu postanowił zainicjować projekt uchwały, na mocy którego rok 2003 na Litwie zostałby ogłoszony rokiem niepełnosprawnych.

Z takim wnioskiem przed zarządem wystąpił wiceprzewodniczący Sejmu socjaldemokrata Vytenis Andriukaitis.

Andriukaitis powołuje się na styczniową decyzję Rady Europy o ogłoszeniu roku 2003 „Europejskim rokiem niepełnosprawnych”.

Jak głosi komunikat sejmowy, w Europie jest około 38 mln niepełnosprawnych, czyli co dziesiąty Europejczyk jest dotknięty niemocą. Na Litwie takich ludzi jest około 206 tysięcy.

Przeciwko progresywnym podatkom

Sejmowa frakcja Nowego Związku nie aprobuje propozycji partnerów rządzącej większości — socjaldemokratów wprowadzenia od przyszłego roku na Litwie podatków progresywnych oraz proponuje jednakowe dla wszystkich zmniejszenie podatku dochodowego.

„Chcąc zwiększyć podaż pracy, inicjatywę kariery, moc nabywczą, my, socjaldemokraci, sądzimy, że należy zmniejszyć podatek dochodowy proporcjonalnie dla wszystkich według możliwości budżetu” — stwierdził na konferencji prasowej wiceprzewodniczący sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów socjalliberal Gintautas Šivickas.

Na początku marca prezydium Litewskiej Partii Socjaldemokratycznej zaproponowało rządowi wprowadzenie od 2003 roku systemu podatków progresywnych od dochodów z pracy.

Konserwatyści ostrzegają

Prezydium opozycyjnego Związku Ojczyzny (konserwatystów litewskich) apeluje do rządu lidera socjaldemokratów Algirdasa Brazauskasa, aby się powstrzymał przed jednostronnymi krokami na rzecz zacieśnienia stosunków z Białorusią, co może zaszkodzić integracji kraju z NATO.

„W Sejmie nie brak zamiarów nawiązania współpracy z parlamentem Mińska, sfornowanym w sposób niedemokratyczny. Nasze państwo z powodu takiej polityki socjaldemokratów może niebawem się znaleźć w kontekście białorusko-irackim” — ostrzega opublikowane wczoraj oświadczenie liderów Związku Ojczyzny Vytautas Landsbergisa i Andriusa Kubiliusa. „Europa oczekuje od przywódców Białorusi chociaż najmniejszego znaku dobrej woli, ale socjaldemokraci litewscy nie chcą na to czekać” — głosi oświadczenie.

Popierają członkostwo w UE

Tylko nieco więcej niż jedna trzecia mieszkańców krajów bałtyckich popiera członkostwo w Unii Europejskiej, świadczy sondaż.

Według danych sondażu, przeprowadzonego przez Eurobarometr na zamówienie Komisji Europejskiej, eurointegrację akceptuje około 41 proc. Litwinów oraz po 33 proc. Estończyków i Łotyszów. Niemniej w państwach bałtyckich, w porównaniu z innymi kandydującymi, jest więcej niż przeciętnie ludzi neutralnie oceniających członkostwo w UE.

We wszystkich trzynastu krajach kandydujących łącznie dążenie do członkostwa w bloku popiera średnio 59 proc. mieszkańców.

Po pierwszym sondażu Eurobarometru, przeprowadzonego w celu wyjaśnienia, jak mieszkańcy krajów kandydujących oceniają UE, okazało się, że są oni większymi eurozwolennikami niż sami obywatele krajów UE.

Obchody Światowego Dnia Ziemi

Dzisiaj w Wilnie będzie obchodzony Światowy Dzień Ziemi. Z tej okazji na Placu Niepodległości zostanie wzniesiona flaga, w ogrodzie botanicznym Uniwersytetu Wileńskiego w Kojranach odbędzie się akcja ekologiczna, specjalny program przygotowują młodzież szkolna oraz zespół dziecięcy.

W 1971 r. ONZ oficjalnie uznała 20 marca za Światowy Dzień Ziemi. W tym roku wiosenne zrównanie dnia z nocą we wszystkich punktach kuli ziemskiej przypada na godz. 21.15. Hasłem tegorocznego dnia jest „Zachowajmy swój dom”. Na Litwie Dzień Ziemi zaczęto obchodzić w 1992 r.

Przybył głównodowodzący wojska czeskiego

Do Wilna z dwudniową wizytą przybył szef sztabu generalnego wojska czeskiego generał lejtnant Jiri Sedivy.

Jak informuje rzeczniczka prasowa głównodowodzącego Wojska Litewskiego, przewidziane są spotkania Sedivy z posłami, ministrem ochrony kraju Linasem Linkevičiusem, głównodowodzącym generałem majorem Jonaszem Kronkaitisem oraz wizyty w Pułku Szkoleniowym w Rukli, Regionalnym Centrum Obserwacji i Kontroli Przestrzeni Powietrznej w Karmelawie, Kowieńskiej Szkole Podoficerów, Litewskiej Akademii Wojskowej w Wilnie. Będzie to pierwsza wizyta dowódcy naczelnego Czech na Litwie.

(BNS)



— Przechodzimy co roku na Rosję w każdym dniu, związanym z Marszałkiem Piłsudskim. Musimy pokazać, że jesteśmy i źle jest, że w dniu imienin Marszałka nie bywa tu za wiele osób — powiedział wczoraj „Kurierowi Wileńskiemu” Stanisław Kaczkan, prezes Klubu Polskich Weteranów Wojny na Litwie.

19 marca są obchodzone bardzo popularne imieniny Józefa. Takim imieniem został ochrzczony Twórca Państwa Polskiego Józef Piłsudski. Wczoraj na wileńskiej Rossie przy Mauzoleum Matki i Serca Syna nieliczna grupa przedstawicieli polskich organizacji złożyła Mu kwiaty. O imieninach Marszałka pamiętano w zarządach Głównym i Miejskim Związku Polaków na Litwie, jak też przedstawiciele Domu Kultury Polskiej w Wilnie, Ryśszard Maciejkianiec — redaktor naczelny tygodnika „Nasz Czas” i żołnierz z Klubu Polskich Weteranów Wojny na Litwie, którzy pełnili wartę honorową przy płycie Marszałka.

Fot. Marian Paluszkiwicz

Z Zarządu Głównego ZPL

Wizja oświaty polskiej

W minionym tygodniu w Zarządzie Głównym ZPL omawiano bardzo aktualny obecnie temat oświaty mniejszości narodowych.

Jak nas poinformował sekretarz ZG ZPL Edward Trusewicz, obecny na posiedzeniu prezes „Macierzy Szkolnej” Józef Kwiatkowski przedstawił na piśmie wizję przyszłości szkolnictwa polskiego na Litwie.

W czasie dyskusji wyszło na jaw, że wiele kłopotów tzw. oświatowych wynika z powodu braku środków, a przede wszystkim z nieodpowiedniego współczynnika finansowania placówek oświatowych mniejszości narodowych.

Zaznaczono, że zmian potrzebuje sama metodyka finansowania szkół. Kwiatkowski proponował usiąść do stołu rozmów z urzędnikami ministerstwa oświaty, próbując uargumentować nasze potrzeby w zmianie współczynnika finansowania szkół mniejszości narodowych w naszym kraju. W toku obrad podkreślano, że przedstawiciele społeczeństwa polskiego nie będą brać udziału w żadnych grupach roboczych, przygotowujących projekty oświatowe dopóty, dopóki ministerstwo oficjalnie nie zwróci się

z prośbą o to do polskich społecznych organizacji oświatowych.

Przewodniczący posiedzenia Zbigniew Balcewicz zaznaczył, że w szkole polskiej na Litwie, posiadającej wiekowe tradycje, należałoby zreformować program wykładania języka państwowego. Członkowie ZG, konstatując fakt wynarodowienia się dziecka, pobierającego naukę w szkole z nie ojczystym językiem nauczania, wyrazili nadzieję, że po wiecu sytuacja się zmieni na lepsze.

Na posiedzeniu członkowie ZG zapoznali się z projektem rezolucji wiecu o szkolnictwie polskim, jak też o pociągnięciu do odpowiedzialności karnej za zwłokę ze zwrotem ziemi i nadużywaniu w tym stanowiska służbowego.

Członkowie ZG założyli, że sprawozdanie z obecnie mijającej kadencji władz ZPL powinni złożyć obaj szefowie Związku — Jan Sienkiewicz, zasiadający na fotelu prezesa przez półtora roku, i obecnie pełniący te obowiązki Zbigniew Balcewicz. Na posiedzeniu została uzgodniona również dalsza numeracja wydawania legitymacji członkowskich.

Inf. własna

Debaty w sprawie spedycji Propozycje Królewca

Rosja proponuje Litwie dzielić się przewożonymi przez port kaliningradzki towarami i w ten sposób zwiększać potok ładunków portowych Kłajpedy i Kaliningradu. Z taką propozycją strona rosyjska wystąpiła podczas odbywającego się w Kłajpedzie spotkania przedstawicieli Litwy i Rosji.

Wiceminister transportu Rosji Czingiz Izmailow wczoraj powiedział, że strona rosyjska proponuje wewnętrzne przewozy między portami Kłajpedy i Kaliningradu.

Zdaniem Izmailowa, te przewozy są oferowane z powodu niejednakowych taryf kolejowych. Podczas przewozu ładunków koleją do Kaliningradu stosuje się taryfy wewnętrzne Rosji, a do Kłajpedy — międzynarodowe i w ten sposób powstaje znaczna różnica. Zgodnie z zaproponowanym przez Rosję schematem, sprowadzane do Kaliningradu ładunki niedużymi statkami partiami byłyby dostarczane do Kłajpedy, skąd dużymi statkami typu „Panamax” wywożone za granicę. Izmailow twierdzi, że ten schemat sprzyja właścicielom ładunków, a przedstawiciele niektórych dużych spółek litewskich również są zainteresowani tym projektem. (BNS)

Prezydent o reformie szkolnictwa

Zgoda — połową sukcesu

(Dokończenie ze str. 1)

Powstają tylko problemy w rozstrzygnięciu tych bądź innych kwestii. Bružas zaznaczył, że związki zawodowe popierają zarówno reformę oświaty, jak i działalność mini-

stra Monkevičiusa, który się doczekał znacznej krytyki ze strony Partii Socjaldemokratycznej oraz doradcy premiera Arvydas Juozaitisa, niemniej przyznał, że w rozstrzygnięciu różnych problemów nauczycie-

le niekiedy znajdują się między młotem a kowadłem.

Minister Monkevičius poinformował, że obecnie trwa dyskusja na temat przekwalifikowania nauczycieli, zwłaszcza klas początkowych, gdyż w związku ze znacznym zmniejszeniem liczby uczniów, część nauczycieli klas początkowych pozostaje bez pracy.

Bružas powiedział, że jednym ze sposobów rozstrzygnięcia tego problemu jest ograniczenie przygotowania tych pedagogów.

Rozstrzyga się również sprawa optymalizacji sieci szkół, aby nie doszło do tego, że jedne szkoły będą stały na wpół puste, a inne będą zmuszone uczyć na dwie zmiany.

(BNS)

Z okazji 60-lecia urodzin
Ottona Zdanowicza
najserdeczniejsze życzenia,
pomyślności na co dzień,
zdrowia i pogody ducha
składa zespół Zujuńskiej Szkoły Średniej

Prawdziwa historia o machlojkach w zwracaniu ziemi prawowitym właścicielom

Nie odzyskana, a już sprzedana

(Dokończenie ze str. 1)

Nieoczekiwani goście

Pan Hubert podczas wizyty w redakcji użył określenia „mafia”. Jak zrozumieliśmy, miał na myśli nie tylko niektórych funkcjonariuszy w miejskim Urzędzie Regulacji Rolnych, ale też grupę osób, z nimi powiązanych, a jednocześnie wywierających presję na pretendencjach, ubiegających się o ojcowiznę...

Gdy dwaj starsi panowie od roku 1995 zaczęli uporczywie dochodzić swoich praw i składać wizyty wszystkim kolejnym urzędnikom, począwszy od kierowniczkę, poprzez naczelnika wydziału Stanisława Žvirblisa i specjalistkę tego wydziału Aušrę Žliobaitę oraz wielu innych różnej rangi specjalistów, w tym też na szczeblu powiatu wileńskiego, wówczas zaproponowano im dwie działki pod budowę domów w dzielnicy Pilaitė o wielkości... po 4 ary każda.

— Wzamian za dwa hektary pięknej dworskiej ziemi w Antavilach zaproponowano nam dwa czteroarowe kwadraciki. Istne pośmiewisko. Nawet przy sowietach nie domyśliliby się, aby posunąć się do takiego oszustwa. Oczywiście, nie przyjęliśmy tej jałmużny. Co można zrobić na czterech arach śmietniska w Pilaitė?! — oburzał się pan Hubert. — Wiem, że Sąd Konstytucyjny Litwy wydał specjalne orzeczenie, zalecające zwrot w naturze prawowitym właścicielom zachowanej ziemi. Pod warunkiem, że jest wolna i niezabudowana. Dotychczas nie mogę zrozumieć, dlaczego parlament litewski, zgodnie z tym orzeczeniem, nie podejmie odpowiedniej ustawy?! — wołał porzywany czytelnik, który w trakcie walki o ojcowiznę stał się niezgorszym znawcą prawa ziemskiego Litwy.

Wiosną 2000 r. odwiedzili go w domu (mieszka w rejonie wileńskim, daleko od Antavilii) dwaj nieznajomi panowie, proponując mu, aby sprzedał im swój hektar ziemi.

— Pańskiego brata również namówimy do tego — zapewniali.

— Ależ my jeszcze nie odzyskałszy ani metra ojcowizny — zachnął się pan Hubert.

— I nigdy jej nie odzyskacie. Najwyżej po te cztery ary — oświadczyli nieznajomi. — A jeśli pan i pański brat przekażecie nam prawo własności do waszej ziemi, bardzo dobrze zapłacimy. Lżej będzie wam się żyło. W waszym wieku już

na pewno nie doczekacie się takiej sprawiedliwości, aby oficjalnie zwrócono wam ojcowiznę lub zapłacono godziwą kompensatę albo przyznano 15–20-arowe działki w prestiżowych miejscach. My natomiast mamy możliwość takie właśnie działki otrzymać. I to w takich miejscach, jakie my wskażemy — natrętnie przekonywali przybysze.

W stylu Zagłoby

Bracia Krasowscy nie od razu zgodzili się na propozycję nieznajomych. Nie bardzo rozumieli, jak można sprzedać coś, czego się nie ma. Tylko sienkiewiczowski Zagłoba potrafił ubijać takie interesy, ale nie oni. Po drugie, jako ludzie starsi, którzy całe życie przeżyli uczciwie, z pracy własnych rąk, po prostu obawiali się podejrzanych transakcji. Wznawili swoje wizyty w Urzędzie Regulacji Rolnych m. Wilna. Niestety, wymijające, a nawet grubiańskie odpowiedzi ówczesnych kierowników i pracowników, w tym Žvirblisa, Žliobaitę i innych, nie dodawały nadziei na odzyskanie ojcowizny lub otrzymanie godziwej kompensaty, lecz pogłębiały depresję i poczucie krzywdy wyrażanej z imieniem państwa na ustach.

Energiczni nieznajomi również nie poniechali swoich zamiarów. Podczas kolejnej wizyty przynieśli panu Hubertowi dziennik ustaw „Valstybės Žinios”, w którym m. in. napisano, że „pretendenci mający prawo do odzyskania ziemi i innych zachowanych nieruchomości mogą na podstawie umowy notarialnej przekazać to prawo dzieciom, wnukom, małżonkom oraz... innym osobom”. Trudno dziś ustalić, kto wniósł do ustawodawstwa taką „dogodną” poprawkę i dlaczego została ona zatwierdzona przez najwyższe instancje z pozostawieniem owych „innych osób”. Wiadomo już, że dzięki temu popełniono niejedno nadużycie w restytuowaniu ziemi. Wyrządzono szkodę państwu, jak czytamy w powództwie, prawie na milion litów.

Milcząca Temida

— Gdyby chociaż w jednym urzędzie potraktowano nas po ludzku, gdyby wyznaczono konkretny termin przywrócenia prawa do ojcowizny, nigdy bym nie odsprzedał tym tytkom prawa własności. Jednak wszędzie byliśmy oszukiwani, wypędzani, traktowani jako obywatele gorszego gatunku, nie zaś prawnowici właściciele — mówił w re-

dakcji z ogromnym żalem w głosie pan Krasowski. — Więc w końcu przystaliśmy z bratem na propozycję nieznajomych. Na początku ubiegłego roku podpisaliśmy u notariusza umowę o przekazaniu prawa własności paniom Onutė i Juratė Kuklinskaitė oraz Audriusowi Mikeliūnasowi (Imiona i nazwiska ze względu na trwającą sprawę sądową zostały zmienione). Nie ukrywam — otrzymaliśmy z bratem po 15 tys. litów każdy.

Jak następnie opowiedział pan Hubert, nabywcy natychmiast w wileńskim miejskim Urzędzie Regulacji Rolnych zostali załatwieni pozytywnie i otrzymali działki budowlane wielkości od 9 do 11 arów w Wołokumpiach, Visoriai, w końcu Antokola i innych prestiżowych miejscach. Nie czekając długo, sprzedali je po cenach odpowiednich kowieńskiej, jak się wyraził nasz czytelnik, „mafii”.

Jednym z głównych pozwanych, a więc odpowiedzialnych za machlojki z ziemią, jest administracja powiatu wileńskiego. Ostateczne bowiem podpisy i pieczęcie na świadectwie o prawie własności przywracanom obywatelom są stawiane w tej właśnie instytucji. Ale jakoś nigdy nie słyszało się, aby ktoś z naruszcycieli został pociągnięty do odpowiedzialności karnej. Wystarczy jednak wspomnieć pana Vidūnasa, Nowogrockisa i innych, pod którym płaszczykiem działali się kombinacje ze zwrotem i przeniesieniem ziemi w rejonie wileńskim, trockim, m. Wilnie. I żaden prokurator „nie zauważył” tej niezgodnej z prawem działalności. Czyż nie jest to zadziwiające?

Czas zwracać ziemię

Prawo własności na Litwie, zgodnie z Konstytucją, jest nienaruszalne. Czy więc poniosą karę nabywcy prawa własności do ojcowizny Krasowskich? Prokurator żąda dla nich wysokich kar pieniężnych. Natomiast pan Krasowski i jego brat, których prokurator również postawił w stan oskarżenia i są oni pozwani do sądu, zastanawiają się, czy nie odwołać swej zgody na notarialną umowę o sprzedaży i nie zwrócić pieniędzy nabywcom? Zdecyduje o tym sąd. Jednak chciałoby się, aby ta jedyna, jak na razie, sprawa sądowa o machlojkach z ziemią pomogła uświadomić kierownictwu powiatu, że po tych dziesięciu latach mitręgi i udreki prawowitych właścicieli nastąpił już czas najwyższy, aby zwracać im ziemię.

Jadwiga Podmostko

Aleja Giedymina tymczasowo ogołociona z drzew

Przenoszenie lip



Wczoraj na miejscu lip, rosnących naprzeciwko wejścia do samorządu, widniały puste miejsca. Fot. Marian Paluszkiwicz

Dwie pierwsze lipy z alei Giedymina wczoraj zostały przeniesione na nowe miejsce. „Usadowiono” je w pobliżu restauracji „Ponių laimė”.

Taki „przemarsz” drzew z alei uwarunkowany jest zbliżającą się rekonstrukcją tej centralnej magistrali, którą przewidziano rozpocząć przypuszczalnie za dwa miesiące. Ogółem na tej alei rośnie 130 drzew — jedne starsze, inne znacznie młodsze. Niestety, nie wszystkie uda się ocalić, albowiem część drzew zostanie spiłowana. Ku pocieszeniu — po rekonstrukcji tej ulicy zasadzi się jeszcze więcej drzew niż było dotychczas.

Wszystkie prace przenoszenia wykonuje spółka „Stebulė”. Na miejscu dwóch lip, które rosły naprzeciwko gmachu samorządu, wczoraj z samego rana widniały dwa doły, w których było dużo wody. Okazuje się, że pod takim ciśnieniem wodnym łatwiej jest drzewo wydobyć z dołu, nie nadwężając korzeni, które potem bardzo starannie się owija, żeby przewieźć na nowe miejsce. Jak powiedzieli „Kurierowi” robotnicy „Stebulė”, dla nich taka praca nie jest nowością. Drzewa są przenoszone o różnej porze roku — teraz, wraz z budze-

niem się wiosny, jest okres jak najbardziej pomyślny. Czyli, że jest prawie stu procentowa gwarancja, że się przyjmą.

Rekonstrukcję alei zaplanowano na „raty”. Rozpocznie się na odcinku od Placu Katedralnego do gmachu samorządu. A potem następnym — do ulicy Jogailos.

W związku z pracami remontowymi będą pokrzywdzeni nie tylko miłośnicy przyrody. Wielkie obawy mają właściciele sklepów rozlokowanych przy głównej alei, gdyż, oczywiście, prace remontowe przeskądzą w biznesie.

Chociaż gospodarze mówią, że zrobią absolutnie wszystko, by życie w centrum grodu na ten czas nie zamarło. Mimo że ruch transportowy zostanie wstrzymany, zachowa się chodniki dla pieszych, co prawda, po jednej stronie alei, potem ułożone będą po drugiej. Najbardziej chyba na rekonstrukcję tej ulicy oczekują miłośnicy „czterech kółek”, gdyż zaplanowana jest tu budowa garaży podziemnych. Prace przewidziano zakończyć w 2003 roku. W projekcie jest tylko nowa nawierzchnia, ale też jej podgrzewanie w okresie zimowym, bo jakoby taniej jest podgrzewać, niż odśnieżać. H. G.

Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

„Co się dzieje w naszym domu”

Coraz to nowe pomysły rodzą się u „mieszkańców” Domu Kultury Polskiej. Wileńskie Studio Teatralne pod kierunkiem Lili Kiejzik szykuje program rozrywkowo-humorystyczny, uwieńczeniem którego będzie dyskoteka.

Nie będzie to tylko tradycyjny program rozrywkowy z muzyką, tańcami, występami artystów. Razem z popisami artystycznymi zademonstruje się najnowsze wiosenne uczesania, będą prezentowane stroje na bale maturalne, komunię, ślub. Jak powiedziała współorganizatorka imprezy, właścicielka fryzjersi, znajdującej się w DKP Tamara Lewandowska, uczesania dziewczęce również będą robione z myślą o balach maturalnych. Zostaną przedstawione oferty nie tylko dla dziewcząt, ale też dla chłopców.

Lilia Kiejzik jest pełna podziwu dla członków swego studia. Na ten wieczór kardynalnie zmienią swe

emploi — z akademickiego stylu przeistoczą się w rozrywkowo-skeczowy. Oprócz tego w programie pokazu mody wezmą udział dzieci „starych” zespolaków. W imprezie weźmie udział Litewska Federacja Sportu Wschodniego NIAT-NAM, zaś restauracja „Polonez” zaprosi gości na degustację swych dań i napojów. Gościom przygrywać będzie kapela „Sami swoi” pod kierunkiem Aleksandra Kalinowa, wystąpi też zespół „Wilia”, który, jak zaznaczyła pani Kiejzik, „jest matką wszystkich zespołów wileńskich”.

Już są pierwsi sponsorzy tego miłego powielkanocnego spotkania rodaków. A przede wszystkim — firma „Gravesa” i jej kierownicy państwo Hermanowiczowie, którzy nie po raz pierwszy popierają imprezy polskiej.

Widowisko „Co się dzieje w naszym domu” odbędzie się 12 kwietnia. Początek o godz. 18.

Krystyna Adamowicz

Koperta z wizerunkiem prezydenta Landsbergisa

Niespodzianka dla filatelistów

Chociaż większość sejmowa w ubiegłym tygodniu nie udzieliła byłemu przewodniczącemu rady Najwyższej — Sejmu Restytucyjnego Vytautasowi Landsbergisowi przywilejów prezydenckich, które proponował prezydent Valdas Adamkus, wileński grafik Antanas Rimantas Šakalys stworzył i emitował kopertę pocztową, na której jako szósty prezydent Litwy figuruje Landsbergis.

Na serii kopert, poświęconych prezydentom Litwy, oprócz Landsbergisa zostały przedstawieni byli przywódcy kraju: Antanas Smetona, Kęstutis Grinius, Aleksandras Stul-

ginskis oraz Algirdas Brazauskas. Jako piątego prezydenta Litwy autorzy kopert podali generała Vytautasa Žemaitisa.

Filateliści niecierpliwie oczekują jeszcze jednej koperty — z wizerunkiem obecnego przywódcy kraju Adamkusa.

Koperty w cenie 1,5 Lt z wizerunkiem Landsbergisa były do nabycia na Wileńskiej Poczcie Głównej, a także w Centrum Sztuki Współczesnej oraz w innych miejscach. W poniedziałek na Poczcie Głównej kopert z prezydentami Litwy już zabrało. Pojawily się w niedużym nakładzie i zostały z miejsca wykupione.

Šakalys nie unika dwuznacznych i skandalicznych tematów.

Były koperty, na których plastyk byłą premier kraju Kazimierę Prunskienė nazywa agentem KGB „Šatrija”, podobnie jak i znanego pisarza i byłego posła Vytautasa Petkevičiusa. Tą kopertą zainteresowali się pracownicy Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego.

Znający Šakalysa kolekcjonerzy twierdzą, że wiele tematów plastykowi podpowiadają aktualności polityczne. Niemniej grafik wydał też koperty z wizerunkami litewskich książąt, naukowców i duchownych. (BNS)

Tradycyjny konkurs "Kuriera Wileńskiego"

„Moje dziecko w obiektywie”



I śnią się mi sportowe sny — Emilia Czekień (wieś Gowsztary, rejon wileński)



Ach to lato! — Justyna Bogusz (wieś Eglimańce, rejon solecznicki)

Warunki konkursu

Na konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie” zdjęcia swych maluchów mogą przysłać rodzice, babcie, dziadkowie, krewni, znajomi. Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2002 roku). Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Zdjęcia mogą być czarno-białe lub kolorowe, dowolnego formatu. Prosimy o dobrą jakość. Do każdej fotografii należy załączyć wycięty z gazety kupon i wypełnić (nie kserować). Wysłać prosimy na adres redakcji „Kuriera Wileńskiego”: „Moje dziecko w obiektywie”, Birbynią 4a, LT – 2030 Vilnius, Lietuva lub przynieść osobiście do

kierownika działu promocji **Zbigniewa Markowicza (tel. 60 84 44)**. Radzimy nie zwlekać z nadsyłaniem zdjęć, bowiem termin przyjmowania zgłoszeń mija 20 kwietnia 2002 roku. Przed Dniem Dziecka ogłosimy wy-

niki konkursu, a najmiłsze pociechy otrzymają nagrody w dniu swego święta. O miejscu i dacie zostaną państwo poinformowani dodatkowo.

Czekamy na fotografie Waszych pociech!

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie”

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęciem.....

.....

.....

Gwiazdy mówią, że dziś ...

BARAN. Dzisiaj nie powinieneś narzekać na brak inwencji twórczej i chęci do pracy. Będziesz wyjątkowo aktywny zarówno na polu zawodowym, jak i w domu. Z powodzeniem uda Ci się wdrożyć w życie kilka własnych pomysłów.

BYK. Możesz kontynuować rozpoczęte plany. Twoja wyobraźnia z powodzeniem znajdzie ujście w realizacjach praktycznych. Zarówno działalność zawodowa, jak i praca na rzecz rodziny zostaną uwieńczone sukcesem. Będziesz twórczy i aktywny.

BLIŹNIĘTA. To będzie wyjątkowo pracowity, ale także radosny dzień. Dopisze Ci dobre samopoczucie i nie zabraknie pozytywnej energii. Będziesz miał głowę pełną ciekawych pomysłów. Żaden problem nie będzie dla Ciebie zbyt trudny do rozwiązania.

RAK. Dzisiaj dokuczać Ci będzie gorsze samopoczucie i ogólne osłabienie. Nie angażuj się więc w sprawy wymagające koncentracji i wysiłku fizycznego. Wszystko co masz do zrobienia staraj się załatwić w pierwszej części dnia.

LEW. To będzie całkiem miły dzień. Twoje wysiłki na polu zawodowym zostaną odpowiednio docenione. Okaze się także, że masz wielu przyjaciół, którym w razie potrzeby możesz zaufać.

PANNA. Od samego rana odczuwać będziesz ogólny niepokój i gorsze samopoczucie. Najchętniej odłożyłabyś wszelkie sprawy na "potem" i poszła do domu. Prawdopodobnie poczujesz się wyjątkowo wyczerpana i niezdolna do jakichkolwiek działań.

WAGA. Dzisiaj odczujesz wyraźną poprawę formy i humoru. Z powodzeniem poradzisz sobie z wieloma problemami. Możesz także liczyć na większą niż zwykle przychyłność otoczenia. Wykorzystaj to i poproś o pomoc.

SKORPION. Twoja praca zawodowa nie sprawi Ci dziś większej satysfakcji. Saturn będzie Cię jednak skłaniać do walki o większą niezależność finansową. W sferze osobistej nie spodziewaj się korzystnych zmian.

STRZELEC. Dzisiaj nie wszystkie sprawy potoczą się po Twojej myśli. Nie denerwuj się jednak, ani nie popędzaj do szybszego działania innych. Powinieneś bardzo uważnie podejmować wszelkie decyzje, zarówno zawodowe, jak i osobiste.

KOZIOROŻEC. Od rana towarzyszyć Ci będą nerwy i pośpiech. Zacznieś odczuwać coraz większe zmęczenie. Nadchodzi moment, kiedy powinieneś poważnie zastanowić nad tym czy i jak długo jesteś w stanie to jeszcze wytrzymać.

WODNIK. Ranek nie zapowiada się najlepiej. Jednak z każdą godziną Twoja sytuacja i samopoczucie zaczną się poprawiać. Jeśli uda Ci się dojść do porozumienia ze współpracownikami to masz szansę na korzystne załatwienie niektórych spraw.

RYBY. Sprawy zawodowe nie za bardzo będą Cię dziś interesowały. Ważne i odpowiedzialne działania należałoby więc raczej odłożyć na bardziej sprzyjający czas.



Uśmiechnij się

Trwa rozprawa w sądzie. Facet jest oskarżony o zamordowanie teściowej. Sędzia pyta, co oskarżony ma na obronę.
— Wysoki Sądzie, jestem niewinny. To było tak: siedziałem sobie w kuchni i obierałem pomarańczę, gdy w pewnym momencie wyslizgnęła mi się z ręki skórka, a potem wypadł mi nóż i właśnie wtedy do kuchni weszła teściowa, poślizgnęła się na skórce i upadła na nóż... i tak siedem razy.

Mistrz w pchnięciu kulą do trenera:

— Dziś muszę pokazać klasę... Na trybunie siedzi moja teściowa.

— E! Nie dorzucisz...

Institut Polski zaprasza 23 marca o godz. 15.00 i 25 marca o godz. 15.00 do kina „Lietuva” na film „Cześć, Tereska” (2000, czarno-biały)

Reżyseria: Robert Gliński,

Scenariusz: Jacek Wyszomirski,

Zdjęcia: Petro Aleksowski,

Występują: Aleksandra Gietner, Karolina Sobczak, Zbigniew Zamachowski, Małgorzata Rożniatowska, Krzysztof Kiersznowski, Mariusz Wojtan.

Bilety do nabycia w kasach kina.

23 marca o godz. 16.30 w Sali 88 odbędzie się spotkanie z reżyserem Robertem Glińskim.

Wileński Oddział Miejski Związku Polaków na Litwie
Dom Kultury Polskiej w Wilnie

Uprzejmie zapraszają na

WIELKANOCNY ŚMIGUS-DYNGUS

Na Państwa czekają występy młodzieżowych zespołów

A co potem? Jasna sprawa — i loteria, i zabawa, konkurs, tańce na parkiecie, bo to Śmigus-Dyngus przecież!

Z nowym programem wystąpi zespół estradowy „Rodacy”

Impreza odbędzie się w dniu 1 kwietnia, poniedziałek, o godz. 16.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie przy ul. Naugarduko 76.

Bilety (w cenie 7 Lt) do nabycia: w Zarządzie Miejskim ZPL, w Domu Kultury Polskiej w Wilnie, u prezesów kół, a także bezpośrednio przed imprezą.

Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” oddział w Toruniu
oraz Dom Kultury Polskiej w Wilnie

mają zaszczyt zaprosić na wystawę pt.

„Fotograficzny obraz rehabilitacji naturalnej Fundacji Ducha”

Prezes „Fundacji Ducha” osobiście opowie o działalności fundacji oraz skomentuje zdjęcia.

Będzie tłumaczenie na jęz. litewski.

Serdecznie zapraszamy na otwarcie wystawy 22 marca, w piątek, o godz. 17.30 w Domu Kultury Polskiej, przy ul. Naugarduko 76.

Informacja pod nr tel. 333 663, 336 814.

Institut Polski w Wilnie
Kościół Wszystkich Świętych

Uprzejmie zapraszają
21 marca 2002 r., o godz. 18.30
do kościoła

Wszystkich Świętych
(ul. Rūdninkų 20/1)

na Koncert Wielkopostny

Wystąpi zespół z Polski
„Bractwo Ubogich”

w składzie: Anna Broda —
śpiew, cymbały; Witold Broda —
śpiew, skrzypce,
lira korbowa, bębenek;
Janusz Prusinowski — śpiew,
skrzypce, lira korbowa,
akordeon, bębenek;
Adam Strug — śpiew

Wstęp wolny

DEMONTA

Rowery

Części,
regulowanie
i naprawa

N. Vilnia, Linksmoji 5, tel. 67 24 57
godziny pracy: sklep I-VI 9.00 - 22.00
serwis I-V 8.00 - 16.30

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy
tel./faks (8 250) 53 848

Jeśli chcesz ochronić swój samochód

Policja radzi

W ciągu trzech dni na terenie rejonu wileńskiego zanotowano 4 umyślne obrażenia ciała, 14 kradzieży, 2 przypadki umyślnego zniszczenia mienia, 2 pożary, wykryto 2 przestępstwa, zatrzymano 3 podejrzanych o popełnienie przestępstwa.

W pobliżu domu nr 6 we wsi Pogiry na parkingu samochodowym w samochodzie VW Golf, należącem do G. P., wybito przednią i tylną szyby. Pod zarzutem dokonania tego przestępstwa funkcjonariusze policji samorządowej rejonu wileńskiego zatrzymali 42-letniego mieszkańca wsi Ś. A. Mężczyzna jest bezrobotny, wcześniej był karany.

W końcu ubiegłego tygodnia na szosie Wilno-Święciany z przystanku autobusowego skradziono 19 płyt chodnikowych. Policja zatrzy-

mała dwóch podejrzanych, mieszkańców rejonu święciańskiego: 51-letniego S. V. i 17-letniego S. I.

W ubiegłym tygodniu w rejonie wileńskim uprowadzono trzy samochody. W Bujwidziskach skradziono stojący w pobliżu domu T. S. samochód BMW 320 (1991 r.) o wartości 14.000 litów. Samochód po dłuższych poszukiwaniach odnalazł sam właściciel.

Z parkingu samochodowego, znajdującego się przy kościele w Wielkiej Rzeszy skradziono VW Passat, należące do R. B. Straty – 8.500 litów. W Rudominie w pobliżu rynku złodzieje uprowadzili Audi 80, należące do S. A. Straty – 6.000 litów.

Od początku roku w rejonie wileńskim skradziono, oprócz tych trzech, jeszcze 11 samochodów. Znalezione – 7. W roku ubiegłym

w ciągu tego samego okresu uprowadzono 9 pojazdów, znaleziono – dwa.

Policja rejonu wileńskiego przypomina mieszkańcom, w jaki sposób należy chronić swoje samochody. Jeżeli nie ma możliwości parkowania ich na strzeżonym parkingu, tylko na swoim podwórzu, należy:

- parkować auto najbliżej swego okna;
- upewnić się, że samochód jest zamknięty: w tym okna i szyberdach (okienko w dachu);
- parkować samochód w dobrze oświetlanym miejscu na podwórzu;
- nie zostawiać w samochodzie drogich rzeczy;
- zainstalować w aucie systemy alarmowe tylko renomowanych firm;
- nabyć i używać sprzętu blo-

kującego kierownicę;

- używać sprzętu blokującego skrzynkę biegów;
- ubezpieczyć swój samochód.

O kradzieży samochodu należy natychmiast (po zawiadomieniu policji) poinformować spółkę ubezpieczeniową i przekazać jej dokumenty na samochód, komplet kluczy, pilot kierowania systemem alarmowym oraz oficjalne dokumenty, potwierdzające powiadomienie policji. Po ustaleniu miejsca, gdzie się znajduje uprowadzony samochód, od razu należy zawiadomić o tym spółkę ubezpieczeniową.

Lidija Bałaganskaja
insp. ds. łączności
ze społeczeństwem
komisariatu policji
rejonu wileńskiego

Nie narazili państwa na straty

Dziękował za łagodny wyrok

Po usłyszeniu łagodnego wyroku za rozprzestrzenianie fałszywych dolarów, Stanislovas Kirkovskis (ur. w 1959 r.) – mąż organizatorki trzech zabójstw Liubowii Kirkovskiej – wczoraj w sądzie uśmiechał się i głośno dziękował Bogu.

Sąd wyznaczył Kirkovskisowi karę w wysokości 31 250 litów oraz konfiskatę czwartej części jego mienia. Jego współnik V. Daškovas będzie musiał zapłacić grzywnę w wysokości 38 750 litów jak też zostanie pozbawiony również czwartej części swego mienia. Wyrok może być zaskarżony w ciągu 20 dni.

Obaj mężczyźni zostali zatrzymani 12 lipca ub. r. w Grzegorzewie, kiedy przebranemu policjantowi Daškovas w domu sprzedał 4 700 fałszywych dolarów. Kirkovskis czekał go na ulicy, aby zabrać swoją część otrzymanych pieniędzy.

5 000 USD Kirkovskis nabył od nie ustalonej osoby. Razem z Daškovasem, którego znał od czasów, gdy obaj pracowali w milicji, postanowili sprzedać dolary. Za sto fałszywych dolarów Kirkovskis chciał otrzymać 30 prawdziwych. Przestępcom udało się sprzedać 4.700 dolarów. Po rewizji w mieszkaniu Daškovasa znaleziono 30 naboń. W wyroku sądu podkreślono, że puszczona przez Kirkovskisa do obiegu suma fałszywych pieniędzy nie przekraczała 250 MPU (minimalny poziom utrzymania) w litach, dlatego nie mogła narazić na znaczne straty interesy państwa, z tego powodu wyrok został złagodzony. Kirkovskis wychowuje troje nieletnich dzieci, jego współnik – dwoje. Sąd uznał te oraz inne okoliczności rodzinne obu oskarżonych również za okoliczności łagodzące.

Opr. I. L.

Samoobrona czy zabójstwo

Kaucja – milion dolarów

Mieszkańcy w Kalifornii Litwin Algirdas Brazinkas, podejrzany o zabójstwo swego ojca, okres poprzedzający rozprawę sądową spędzi w więzieniu. Jego prośbę o zamianę aresztu prewencyjnego odrzucono.

Mieszkańcy w miejscowości Santa Monika 46-letni Brazinkas został zatrzymany 5 lutego w mieszkaniu, gdy wezwał policję i pokazał zwłoki swego 77-letniego ojca. Podejrzewa się, że owej nocy Pranas Brazinkas pokłócił się z synem z powodu jego zamiaru wyjechania do żony, pracującej w misji państwowej w Malesji.

Przypuszczalnie, ojciec groził synowi pistoletem, zaś tamten broniąc się osiem razy uderzył ojca po głowie. Zdaniem adwokata Algisa

Brazinkasa, sprawa ma być kwalifikowana jako sprawa w obronie własnej, a nie o zabójstwo, dlatego jego klienta należałoby zwolnić z aresztu prewencyjnego. Jednakże prokuratorzy uznali, że zabójstwo było wcześniej zaplanowane i dokonane ze szczególnym okrucieństwem.

Brazinkas pozostanie za kratkami, jeśli nie zapłaci kaucji w wysokości 1 mln dolarów.

15 października 1970 r. ojciec i nieletni wtedy syn porwali samolot pasażerski kompanii „Aeroflot” i zmusili jego załogę do lądowania w Turcji. Podczas porwania zginęła stewardesa, trzy osoby zostały rane. Po dłuższych perypetiach porywacze osiedli w Ameryce.

Opr. I. L.

„Gdy są emerytury – powstają problemy”

Śmierć w przytułku

Podczas pożaru w domu opieki w Blinstrubiškiai w rejonie rosieńskim w poniedziałek wieczorem zginął jeden z jego mieszkańców.

Podejrzewa się, że nietrzeźwy 55-letni Stanislovas Bojarovičius spowodował pożar, paląc papierosa w łóżku. Mężczyzna miał słaby wzrok. Sam Bojarovičius udusił się czadem.

Personel domu opieki uratował od śmierci w ogniu 45-letniego Broniusa Jablonskasa. Pożar zgasił sa-

mi sanitariusze. Wielkich strat ogień nie spowodował.

W poniedziałek mieszkańcom domu opieki płacono emerytury. Bojarovičius razem z kolegą z pokoju palił papierosy i pił alkohol. „Gdy są emerytury – zawsze powstają problemy” – powiedział dyrektor domu opieki Algirdas Rimydis. Po otrzymaniu pieniędzy mieszkańcy śpieszą do pobliskiej wsi po bimber.

Opr. I. L.

Konferencja na temat etyki policyjnej

Kodeks o charakterze zalecającym



W codziennym obcowaniu z mieszkańcami policja szczególnie powinna przestrzegać zasad etyki

Fot. archiwum

Etyka policyjna będzie głównym tematem konferencji, organizowanej przez Radę Europy wspólnie z litewskimi władzami, która się odbędzie w dniach 21-22 marca.

Celem konferencji jest przedstawienie kodeksu etyki policyjnej, przyjętego we wrześniu ub. r. dla przedstawicieli państw należących do Rady Europy i państw kandydujących. Wspomniany kodeks jest dokumentem o charakterze zaleca-

jącym, na podstawie którego dąży się do ustalenia granic etyki działalności policji w społeczeństwie demokratycznym. Podstawowe dyskusje będą poświęcone etyce policjantów w sytuacjach zwykłych i ekstremalnych.

Celem Rady Europy założonej w 1949 r. jest rozprzestrzenianie demokracji i praw człowieka w Europie. Litwa należy do Rady Europy od 1993 r.

Opr. I. L.

Wracając do tematu

Kierowca był trzeźwy

Jak już informowaliśmy, 12 marca po południu na ulicy Czarny Trakt (Juodasis kelias) w Wilnie w wypadku drogowym ucierpiał wikary kościoła św. Kazimierza w Nowej Wilejce.

Od chwili, gdy ciężko rannego Franciszka Franckiewiczza wydobyto z samochodu, ksiądz nie odzyskał przytomności. Jak udało się dowiedzieć redakcji, stan duchownego jest na tyle poważny, że lekarze praktycznie nie dają mu szans na przeżycie. Po wypadku, jak pisaliśmy, otrzymaliśmy telefon od mieszkanki Gałg, która wyraziła ubolewanie z powodu artykułu w dzienniku „Respublika”. Jeden z dziennikarzy napisał, że po wypadku w samochodzie księdza

czuć było zapach alkoholu...

Jak dowiedzieliśmy się w komisariacie policji rejonu wileńskiego, otrzymano już wyniki ekspertyzy krwi, pobranej u poszkodowanego po wypadku. Badania ustaliły, że kierowca był trzeźwy...

Ta informacja musiała się ukazać, ponieważ, jak twierdzą funkcjonariusze, w miejscu zamieszkania księdza (gmina Rukojnie) „ludzie zaczynają mówić”. Można sobie wyobrazić ból rodziców wikarego Franciszka. Życie syna wisi na włosku. Każda zaś fałszywa pogłoska lub plotka ten ból czyni podwójnym...

Policja nadal bada przyczyny wypadku.

Inf. własna

W Kłajpedzie z magazynu zginęło 6,5 ton sera

Zatrzymano dwie „myszki”

Kłajpedzka policja z powodzeniem prowadzi śledztwo w sprawie kradzieży sera na wielką skalę z magazynów, znajdujących się w porcie.

Ustalono tożsamość osób, które mogły w ciągu kilku miesięcy z lodówek spółki „Baltijos šaldytuva” zrabować 6,5 ton sera. W tym tygodniu zatrzymano już drugą osobę, podej-

rzaną o to przestępstwo. Ujęto 30-letniego Aleksandra Sezinasa, nie mającego stałego miejsca zamieszkania. Niedawno policja aresztowała Valerijusa Solovjovasa, karanego cztery razy za różne przestępstwa. Jeszcze czterech podejrzani ukrywają się przed policją.

Opr. I. L.

Kryminały

Postraszył siekierą

W końcu ubiegłego tygodnia do płungiańskiego szpitala przywieziono 13-letniego chłopca z raną ciętą dłoni. Ričardasa J. zranił mieszkający z babcią chłopczyka mężczyzna, 61-letni Vincas J. Podczas konfliktu mężczyzna zamachnął się siekierą, chcąc postraszyć nastolatka czy też uderzyć trzonkiem, ale zranił go ostrzem. Zdaniem lekarzy, rana nie jest groźna.

Ogołocili ze wszystkiego

We wsi Dauparai w rejonie kłajpedzkim okradziono dom. Przestępcy wynieśli z niego rzeczy na prawie 100 000 litów.

Do niezamieszkanego domu złodzieje dostali się wyważając drzwi. Ukradli oni kociół, kominek, lodówkę, zmywarkę do naczyń, kuchenkę elektryczną, pralkę, okap, hydrofor, sprzęt do basenu oraz 10 grzejników „Siemens”.

Jak przedmiot...

Hiszpańska policja zatrzymała czterech Litwinów, podejrzanych o znęcanie się nad kobietą z Rosji oraz zmuszanie jej do prostytucji. Kobieta powiedziała policji, że latem w mieście Veros grupa znajomych Litwinów przemocą wsadziła ją do samochodu i odwiezła do pewnego mieszkania. Jak podaje prasa hiszpańska, w tym mieszkaniu Rosjanę przetrzymywano przez kilka dni, bito ją i grożono, iż zostanie sprzedana innym Litwinom. Później kobietę odwieziono do nocnego klubu, gdzie zmuszano do uprawiania prostytucji i oddawania zarobionych pieniędzy.

Usłużny adwokat

Adwokat Marius Mikalauskas jest podejrzewany o wzięcie łapówki w wysokości prawie 9 000 litów. Według funkcjonariuszy szawelskiego wydziału Służby Badań Specjalnych, mecenas w zamian obiecał „wpłynąć” na niektórych medyków i w ten sposób zainicjować przychylną decyzję sądu. Mikalauskasa zatrzymano 14 marca na dworcu kolejowym w Telszach.

Przed kilkoma miesiącami na policję zgłosił się obywatel i zawiadomił, iż zwrócił się do adwokata z prośbą o pomoc prawną w napisaniu powództwa cywilnego. Adwokat po zanalizowaniu przedstawionych dokumentów jakoby mu powiedział, że w danym wypadku jest opóźniony termin zwracania się do sądu, dlatego trzeba go odnowić, czyli przedstawić dokument potwierdzający, iż obywatel chorował czy też był w delegacji. Adwokat obywatelowi poradził znaleźć lekarza i otrzymać fikcyjne zaświadczenie lekarskie. Mikalauskas kilkakrotnie pobrał od klienta po 1 500 litów, obiecując ich przekazanie za fałszywe zaświadczenie. Wkrótce w karcie chorobowej obywatela zjawił się odpowiedni wpis, ale lekarze za to otrzymali 500 litów. Następnie adwokat napisał powództwo do wileńskiego sądu administracyjnego i 14 marca zamierzał odwieźć go stolicy. Przed tym jednak, prawdopodobnie, wziął jeszcze 6 000 litów za przychylną decyzję sądu.

Opr. I. L.

Kobieta po raz czwarty urodzi bliźniaki — Niemożliwe — a jednak fakt!

„To niemożliwe!” — wykrzyknął lekarz, gdy dowiedział się w niedzielę, że jego pacjentka wkrótce urodzi bliźniaki. Czwarty raz z rzędu — podała agencja EFE.

30-letnia Miriam Rodriguez znajduje się obecnie w siódmym miesiącu ciąży; poród zaplanowano na 14 maja. „W ogóle się tego nie spodziewałam. Gdy dowiedziałam się o kolejnej podwójnej ciąży, zaczęłam płakać i wzywać Boga na pomoc” — opowiadała pani Rodriguez.

Pierwszy raz zaszła w ciążę, gdy miała 18 lat — urodziła wtedy chłopca ociężałego umysłowo. Dwa lata później na świat przyszedł jej pierwszy bliźniak: Rafael i Jonathan.

W wieku 23 lat po raz drugi spodziewała się potomstwa i znów było to dwóch chłopców. Jeden z nich zmarł wprawdzie w drugim miesiącu ciąży, ale drugi, Giovanni, urodził się bez żadnych komplikacji.

Dwa lata później pani Rodriguez urodziła kolejną parę: Miriam i Anthony'ego. Były to ostatnie dzieci, których ojcem był jej pierwszy mąż, Rafael Rivera Plaza.

Obecnie, po czteroletniej przerwie, oczekuje chłopca i dziewczynki. Ich ojcem jest jej drugi mąż, Jose Luis Morales Ortiz. Rodzice zdecydowali, że dadzą dzieciom na imię: Mairim oraz Delis Morales Rodriguez.

W zmovie z Hollywood — Dymek na ekranie

Główny bohater filmu, oczekując na spotkanie, wyciąga papierosa i go zapala. Typowe? Okazuje się, że ta banalna czynność nie pojawiała się na ekranie przypadkowo; w ten sposób koncerny tytoniowe zachęcały widzów do palenia — podała agencja Reutersa.

„Dr Staley Glantz z Uniwersytetu Kalifornijskiego w San Francisco dotarł do tajnych dokumentów, które niezłomie wskazują na wieloletnie powiązania hollywoodzkich wytwórni filmowych z firmami produkującymi papierosy.

Tytoń i palenie promowano m. in. w „Nigdy nie mów nigdy”, „Krokodylu Dundee”, a nawet w częściowo animowanym przeboju kinowym sprzed lat pt. „Kto wrobił królika Rogera”.

— Przemysł tytoniowy zrozumiał wagę umieszczania w filmach papierosów i zachęcania za ich pomocą do palenia — uważa Glantz. Wg niego, ten proceder był powszechny jeszcze w latach 90; tylko koncern tytoniowy Philip Morris umieścił w latach 1978-1988 swoje produkty w co najmniej 191 filmach.

Przebadano 2207 pacjentów Zróznicowane losy

Biedni pacjenci ponad dwa razy częściej umierają z powodu ciężkiej choroby serca, niż pacjenci o podobnych schorzeniach, ale wyższych dochodach — ogłoszono na 51 dorocznym kongresie American College of Cardiology.

Naukowcy z Duke University Medical Center przestudiowali dane 2207 pacjentów, zaangażowanych w wielośrodkowe badania kliniczne. Wszyscy pacjenci mieli być leczeni w taki sam sposób. Okazało się, że osoby, których roczny dochód wynosił mniej niż 10 000 dolarów (było ich 22 procent — głównie kobiety) umierały w ciągu 30 dni — 2,6 razy częściej, a w ciągu 6 miesięcy — 2,1 razy. Średnia wieku w grupie o niskich dochodach wyniosła w tym badaniu 65 lat. Zdaniem naukowców, przyczyna takiej dysproporcji leży w zróżnicowanych losach bogatszych i biedniejszych pacjentów po wypisaniu ze szpitala (na przykład ubożsi przyjmowali mniej leków) oraz rzadszych wśród niezamierzonych procedur leczniczych. Po powrocie do domu osoby o niskich dochodach często nie mają pieniędzy na wykupienie leków i wracają do swoich nałogów (picia, palenia) oraz niezdrowej diety.

ZDROWIE

Światowy Tydzień Snu

Bezpłatny luksus

W tym tygodniu na Litwie, zarówno jak na całym świecie po raz pierwszy obchodzi się... Światowy Tydzień Snu.

Tydzień Snu został ogłoszony z inicjatywy Światowej Organizacji Zdrowia. W taki sposób próbuje się zwrócić uwagę na coraz bardziej szerzące się wśród ludzi problemy ze snem.

W tym tygodniu na europejskich dworcach, lotniskach i w innych miejscach zostaną wywieszane plakaty z informacją o wartości snu, będą też rozdzielane broszury wyjaśniające jak zwalczać bezsenność, jak zdrowo spać itp.

Jak powiedziała prof. Vanda Liesienė, wykładowczyni Kowieńskiego Uniwersytetu Medycznego, prezes Litewskiego Stowarzyszenia Snu, w kraju w tym tygodniu medycy będą mówili pacjentom o korzyściach, które przynosi zdrowy, regularny sen oraz o kłopotach ze zdrowiem, których przyczyną może być bezsenność. Według danych Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), około 40 — 50 proc. mieszkańców Europy cierpi na bezsenność i zaledwie 5 proc. zwraca się z tym problemem do lekarzy.

— Średnia długość snu Europejczyków skróciła się ostatnio aż o 20 proc. — mówi prof. Vanda Liesienė.

Regenerujemy mózg i ciało

Sen jest luksusem, który nic nie kosztuje — mawiali mądrzy i doświadczeni. Snu potrzebuje nie tylko ciało, ale i umysł — doświadczamy tego ustawicznie. Po kilkunastu godzinach pracy przestajemy szybko kojarzyć fakty, przyswajając informacje. Regenerujemy mózg, gdy śpimy. Regenerujemy wówczas i nasze ciało, gdyż podczas snu następuje odnowa komórek, wzrasta produkcja hormonów i przemięnia białek. Polepsza się ukrwienie tkanek.

Zapotrzebowanie na sen nie jest jednakowe u wszystkich ludzi, zależy bowiem od wieku, stanu zdrowia



Niemowlęta śpią 20 godzin na dobę

Fot. archiwum

i wielu innych czynników. Na przykład niemowlęta śpią 20 godzin na dobę, młodzież w wieku szkolnym — 10, a ludzie dorośli — przeciętnie 7.

Oprócz godzin snu ważne jest kiedy i w jakich warunkach zasypiamy oraz kiedy wstajemy.

Dla dobrego odpoczynku w czasie snu duże znaczenie ma szybkość zasypiania i głębokość snu.

Sprzyja temu wieczorna kąpiel lub ciepły prysznic, przechadzka, słuchanie ulubionych melodii, wypicie szklanki ciepłego mleka lub ziółek, zjedzenie łyżeczki miodu lub przeczytanie kilku stronik pogodnej książki itp. Kolację należy spożywać przynajmniej dwie godziny przed snem i wystrzegać się potraw ciężko strawnych, picia mocnej herbaty, kawy, wina.

Jak spać?

Najlepiej jest spać przy otwartym lub uchylonym oknie, a w zimie w starannie przewietrzonym pokoju. Najbardziej korzystną temperaturą w pokoju jest 15°C. Przed położeniem się do łóżka dobrze jest wykonać kilka nieforsownych ruchów gimnastycznych.

Łóżko powinno być wygodne i szerokie. Pościel zaś powinna za-

pewnić ciepło. Temperatura pod przykryciem powinna utrzymywać się w granicach 25°- 30°C. Wybór przykrycia: koc, kołdra lub pierzyn — zależy od upodobań. Pod głowę lepsze od puchowych poduszek są niewielkie walizki wypełnione wełną owczą. Nocny strój powinien być swobodny, aby nie krępował ruchów. Najlepsza pozycja w czasie snu jest taka, która zapewnia ogólne odprężenie i rozluźnienie mięśni całego ciała.

Rady na bezsenność

- * Idź na spacer przed snem
 - * Wykap się w ciepłej (nie gorącej) wodzie z dodatkiem płynu o przyjemnym dla Ciebie zapachu
 - * Kładź się spać o jednej porze
 - * Przed zaśnięciem wycisz całonocne napięcie spokojną muzyką, relaksującą lekturą
 - * Nie oglądaj przed snem horrorów
 - * Unikaj drzemek w ciągu dnia — gdy czujesz się senny po obiedzie, wyjdź na spacer
 - * Po południu nie pij kawy, coca-coli, mocnej herbaty
- Przedłużające się okresy bezsenności powinny skłonić Cię do szukania pomocy u specjalisty.

Najwięcej europejskich operacji plastycznych — w W. Brytanii

Pomóc naturze

W Wielkiej Brytanii wykonuje się najwięcej operacji plastycznych spośród wszystkich krajów europejskich — wynika z danych Międzynarodowego Towarzystwa Estetycznej Chirurgii Plastycznej (ISAPS).

W 2000 roku dokonano ich łącznie 24 tys. 336. Jest to jednak tylko ułamek w zestawieniu z liczbą operacji dokonanych w tym samym roku w USA — 143 tys. 676, co stanowi 40 proc. ogółu operacji plastycznych na całym świecie. Na drugim miejscu jest Brazylia (66 tys. 90 operacji), a na czwartym Francja (21 tys. 221). Inne czołowe kraje to Meksyk (16 tys. 957) i Szwajcaria (16 tys. 062). „Europejczycy mają generalnie bardziej konserwatywne podejście do operacji plastycznych niż Amerykanie, którzy czę-

ściej decydują się na radykalne rozwiązania takie, jak podniesienie pośladków i twarzy” — twierdzi Luis Toledo z ISAPS.

Najpopularniejszym zabiegiem chirurgii plastycznej w Wielkiej Brytanii jest wstrzyknięcie kwasu kielbasianego (botulinium) tuż pod skórą w celu usunięcia zmarszczek np. na czole. Drugim najczęściej stosowanym typem operacji jest wstrzykiwanie kalogenu np. dla nadania ustom większej wyrazistości, wygładzenia skóry i ogólnego odmłodzenia wyglądu. Często stosowaną jest też laserowa zmiana nawierzchni skóry polegająca na usunięciu martwej wierzchniej warstwy po to, by wydobyć jaśniejszą cerę. W rankingu światowym naj-

popularniejszą operacją plastyczną jest odsysanie tłuszczu (ang. liposuction) przed przemodelowaniem kobiecych piersi i wstrzykiwaniem kwasu kielbasianego. Przeciętnie 9 na 10 pacjentów decydujących się na poprawienie wyglądu to kobiety — wynika z danych ISAPS. Więcej mężczyzn poddaje się operacji w Turcji, Szwecji i Japonii — tam ponad 20 proc. pacjentów to mężczyźni. Mężczyźni najczęściej decydują się na plastyczną chirurgię nosa, powiek, lub odmłodzenie twarzy. Najwcześniej o poprawie wyglądu zaczynają myśleć Meksykanie. Jeszcze przed dojściem do pełnoletności na operację plastyczną decyduje się 28,7 proc. ogółu pacjentów.

APARATY SŁUCHOWE

PRZY POMOCY KOMPUTERA DOBIERAMY I DOSTOSUJEMY APARATY SŁUCHOWE

SURDOTECHNIKA

KAUNAS, EIVENIŲ G. 17, TEL. (8-27) 79 69 14;
VILNIUS, PYLIMO G. 3/1, TEL. (8-22) 61 50 88.

KLINIKA STOMATOLOGICZNA

- leczenie kanałów zębowych
- leczenie chirurgiczne • protezowanie (metaloceramika i ceramika włókna szklanego)
- usuwanie kamienia • rentgen
- efektywne zmieczulanie

OVIDENTA STOMATOLOGICZNA

Pracujemy: 1-11 godz. 8-20, 17 godz. 9-16
Vilnius, Savanorių pr. 4, tel.: 23 63 27, 23 64 27

BodyFlex

Tatjana Czuchichina, założycielka bodifleksu na Litwie

W ciągu 10 dni zeszczuplenie o 10-40 cm, usuwanie zmarszczek, płaski brzuch: ujędrnienie wszystkich mięśni bez operacji i diet. Zwiększona energia, rześki nastrój.

Vilnius, Dukštų 14 (Šeškinė), Antakalnio 54, Pamenkalnio 15/6, tel. 47 66 77, 8 298 41349.
<http://www.bodyflex.lt>

(Zam. 115)

Bezpłatnie dobieramy soczewki kontaktowe

Soczewki o dużej przepuszczalności z blokowaniem ultrafioletowym

205 Lt 120 Lt

Dobieramy okulary. Kontaktowe soczewki znanych firm światowych i środki pielęgnacji "Alcon". Konsultacja lekarza-okulisty w sprawie operacji oczu.

UAB "Figaro", Vilnius, Antakalnio 59, gab. 154, tel. (8-22)34 61 37

MIRAMEDA

MEDICINOS CENTRAS

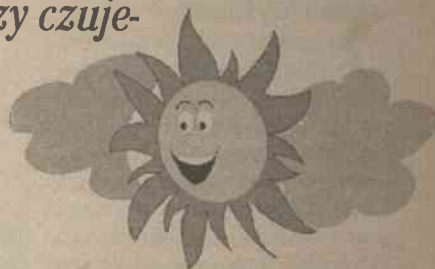
Przygnębienie...? Niepokój, strach, nerwowość? Napięte stosunki w rodzinie lub w pracy? Męcza bóle głowy? Ból plecy lub stawy? Chcecie pozbyć się szkodliwych nawyków?

Unikalna metodyka widoczerapii. Wytężanie w domu pacjenta przez całą dobę. Doświadczeni lekarze: psychoterapeuta, toksykolog, neurolog najwyższej kategorii.

(Zam. 157) Vilnius, Viršuliškių 57, tel. 41 33 72
tel. kom. 8 682 21 047 (całodobowo); tel. kom. 8 684 80 545 (całodobowo)



WIOSNA! WIOSNA! WIOSNA! Czy słyszycie, jak śpiewa i dzwoni, czy czujecie, jak pachnie, pewnie też zauważyliście, że dzień staje się coraz dłuższy... Miłe i jakież przyjemne to uczucie, prawda? Już od jutra – 21 marca – będziemy mieli prawdziwą, nie kalendarzową, ale **astronomiczną wiosnę!** A więc uśmiechnijcie się promiennie.



DOMEK DLA SZPAKÓW

Mały domek, mały taki,
kto w nim mieszka?
Kto? Kto? – Szpaki!
W małym domku małe szpaki
kwilił wesolutko.
Żółte dzioby przez okienko
ogłaszają krótko:
Wiosna! Wiosna!
Krik krak, krik krak,
daje nam, daje znak.
Krik krak, krik krak,
wiosna daje znak!
W małym domku pośród szpaków
śpiew radosny...
Czyj? Czyj? – Wiosny!
W małym domku mała wiosna
tańczy wesolutko.
Żółte dzioby przez okienko
ogłaszają krótko:
Wiosna! Wiosna!

Taką oto wiosenną piosenkę ułożyła Anna Bernat, a Wy poproście swoją Panią, żeby dobrała jakąś wesołą muzyczkę i zaśpiewajcie ją sobie wszyscy razem.



Zima jest cudowna! Jednak mimo swych uroków mija, bo wszystko ma swój czas. Ludzie z niecierpliwością zaczynają się rozglądać dookoła wypatrując oznak nowej, upragnionej pory roku. Tęsknota za wiosną istnieje od zawsze...

„Kiedy bocian przyleci, mogą wyjść na dwór dzieci”
Według wierzeń ludowych, przylatujące bociany zbierają na swe skrzydła resztki śniegu i sprowadzają wiosnę. Od wieków gospodarze prześcigali się w zachęcaniu tych ptaków do zakładania gniazd w ich zagrodach, bo bociany – oprócz swych wiosennych zasług – zapewniają również szczęście i pokój. Czy widzieliście już bociany? Ja tak!

TOPIENIE MARZANNY

W czwartą niedzielę Wielkiego Postu dziewczyny i chłopaki obchodzili wszystkie wiejskie zagrody, niosąc słomianą kukłę, ubraną w koszulę i spódnicę, która na głowie miała wianek. Była to marzanna, w której widziano wszelkie zło dręczące ludzi podczas zimy. Nic więc dziwnego, że czekał ją smutny koniec – utopienie w pobliskiej rzece.

Gaik – maik

Ledwo Marzanna popłynęła z zimą do morza, a już wnoszono do wsi kolorowy, zielony gaik-maik. Była to gałąź sosny lub świerku, pięknie przystrojona wstążkami, wydumskami jaj i ozdobami z papieru. Gaik – symbol wiosny – wędrował od chaty do chaty z radosnym śpiewem.

Dni coraz dłuższe, słońce mocniej przygrzewa,
słychać ptaki...

Tylko patrzeć, jak „wybuchnie” zieleń na
polach, łąkach, w lasach.

Jeszcze chwila i pojawi się pierwszy wiosenny motyl.

Wiosna zawsze wiąże się z muzyką, nieprawdaż? A na pewno z tak piękną, jak muzyka Mozarta...

MOZART



Cudowne dziecko

Wolfgang Amadeusz Mozart urodził się w Salzburgu, w Austrii, w roku 1756. W wieku 6 lat potrafił czytać nuty, grał na skrzypcach, klawikordzie i organach! Wszyscy Mozartowie koncertowali w całej Europie, ale największy zachwyt słuchaczy budził mały Amadeusz.

Los artyści

Mozart ożenił się w 1782

roku z Konstancją Weber. Mimo talentu, całe życie był biedny. Cierpiał też na obsesję, że ktoś chce go otruć. Umarł w 1791 roku, mając zaledwie 35 lat. Przed śmiercią pracował nad mszą żałobną, Requiem. Był pewien, że komponuje ją dla siebie.

Mozart – fakty

- * Kompozytor Joseph Haydn był przyjacielem Mozarta.
- * Mozart trzymał w domu oswojonego szpaka.
- * Nękały go różne choroby, od wietrznej ospy do reumatyzmu.
- * Pochowano go w zbiorowej mogile dla nędzarzy.
- * Skomponował ponad 600 utworów, w tym opery: „Wesele Figara”, „Don Giovanni” i „Czarodziejski flet”.

POCZTA POCOPOTKA

Ciekawa wycieczka

27 lutego uczniowie klas 3d, 4e i 7 uczniów z czwartej klasy litewskiej – ogółem 30 osób – zapoznali się z pracą redakcji „Kuriera Wileńskiego”.

Kierownik działu promocji Zbigniew Markowicz zapoznał nas z pracą zespołu redakcyjnego.

Wycieczkę rozpoczęliśmy od gabinetu redaktora naczelnego Zygmunta Żdanowicza. Opowiedział, że „Kurier” w przyszłym roku będzie obchodzić jubileusz 50-lecia, a istnieje od 1 lipca 1953 r. Pan Żdanowicz odznaczył, że w pracy redakcji główni są ludzie, dzięki wyjątkowej pracy 28-osobowego zespołu redakcyjnego możemy czytać o wszystkim: polityce, stolicy, zdrowiu, sporcie, kulturze, gospodarce, oświacie i szkolnictwie jak też stronę „Pocopotek” itd. Następnie zwiedziliśmy sekretariat. Jest to sztab, gdzie robi się gazetę. Zapoznaliśmy się z pracą dziennikarzy, korektorów i tłumaczy. W końcu zwiedziliśmy drukarnię, gdzie fotoreporter Marian Paluszkiwicz zrobił nam na pamiątkę zdjęcie. Tutaj zobaczyliśmy, jak drukuje się kolejny numer polskiego dziennika. Drukuje się po 2 strony, z których następnie się składa całą gazetę i wiezie do „Lietuvos spauda”, „Lietuvos paštas”, do kiosków, gdzie możemy ją kupić. Ale najlepiej jest dziennik zaprenumerować. Przy pożegnaniu otrzymaliśmy w prezencie najnowsze wydanie „Kuriera Wileńskiego”.

W imieniu wszystkich uczniów dziękuję zespołowi redakcyjnemu za ciekawą wycieczkę i życzę wytrwałości w niełatwej pracy.

Mirek Zienkiewicz uczeń klasy 4e szkoły średniej w Sołecznikach



KURTYNA W GÓRĘ!

Za kilka dni wielkie święto aktorów, pracowników teatru i... wszystkich tych, którzy teatr po prostu lubią. Z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru proponujemy konkurs. Spośród tych, którzy poprawnie rozwiążą ten quiz, zostaną wylosowane zaproszenia na „Wyspę Figlarzy”!



QUIZ

1. Kto podpowiada aktorom, gdy zapomną słów swojej roli?

SIE – suflet

BIE – sufit

NIE – sufler

2. Gdzie siada publiczność?

RZP – za kulisami

CHŻ – na widowni

SZN – w kotłowni

3. Kiedy obchodzimy Międzynarodowy Dzień Teatru?

OJA – 21 marca

YJE – 27 marca

UJO – 1 kwietnia

4. Co robi scenograf?

TEA – projektuje dekoracje

PUL – komponuje muzykę

OTA – szyje kostiumy

5. Lalka, którą aktor zakłada na dłoń jak rękawiczkę, to:

TR – pacynka

SP – kukielka

LB – marionetka

Wasza
Pucotka



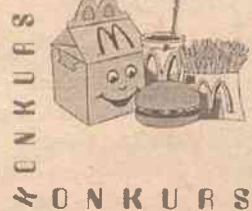
SIEDEM CUDÓW STAROŻYTNEGO ŚWIATA

CUD 7 – POSĄG ZEUSA W OLIMPII

Zeus był najważniejszym z greckich bogów. Jego posąg – dzieło Fidiasza – został zniszczony przez pożar w 462 roku już naszej ery. Spalił się, ponieważ był wykonany z drewna, chociaż pokryty był złotem i kością słoniową.

I to już ostatni z siedmiu cudów starożytnego świata. Do dziś nie wiadomo, kto sporządził tę listę.

UWAGA! UWAGA! A może ktoś z Was ułoży współczesną listę cudów świata? Czekamy na Was nagrodę – zaproszenie na „Wyspę Figlarzy”.



KONKURS

Napiszcie krótki
wiersz o wiosnie.

Imię _____

Nazwisko _____

Wiek _____

Adres _____

Tel. _____

W tym tygodniu zaproszenia do McDonald's'a otrzymają Łukasz Łyndo z Niemenczyna, Waldek Woronecki z Niemenczyna, Romuald Sadowski z Wilna. Zaproszenia na "Wyspę Figlarzy" otrzymają Beata Szerlat z Wilna, Artur Sztuwa z Wilna i Mariusz Mikoleiko z Wilna.

Cha, Cha, Cha...

– Dlaczego fortepian ma trzy nogi?

– Bo na czwartą zabrakło drewna!

Polska

Cimoszewicz w Genewie

Szef polskiej dyplomacji Włodzisław Cimoszewicz dzisiaj weźmie udział w debacie generalnej 58 sesji Komisji Praw Człowieka w Genewie. W tym roku Polska przewodniczy Komisji.

Zadaniem Komisji, w skład której wchodzi 53 państwa wybierane na 3-letnią kadencję, jest monitorowanie stanu praw człowieka na świecie, reagowanie na ich łamanie oraz wypracowywanie nowych standardów ochrony i promocji praw człowieka. Komisja obradować będzie w Genewie od 18 marca do 26 kwietnia 2002 roku. Jej obradom przewodniczyć będzie ambasador Polski w Genewie Krzysztof Jakubowski.

Wizyta prezydenta Estonii

Do Białegostoku przyjechał prezydent Estonii Arnold Ruutel. W czasie kilkugodzinnego pobytu w tym mieście wziął on udział w spotkaniu przedsiębiorców z Polski i Estonii, odwiedził też wydział ekonomiczny tamtejszego uniwersytetu.

Marszałek Podlasia Sławomir Zgrzywa liczy na to, że Estonia wesprze dążenia do przyspieszenia budowy w Polsce trasy Via Baltica, która od granicy z Litwą będzie przebiegała przez województwo podlaskie. Władze województwa liczą na możliwość omówienia tej kwestii w czasie nieoficjalnych rozmów z prezydentem Ruutelem. Via Baltica, to transgraniczna droga ekspresowa, która ma połączyć kraje nadbałtyckie z Europą Zachodnią i Południową.

Lipskie Targi Książki

Od 21 do 24 marca odbywać się będą Targi Książki w Lipsku, w których polskich wydawców i polską literaturę po raz piąty reprezentować będzie Zespół Literacki.

Targi Książki w Lipsku są nie tylko miejscem spotkań autorów, wydawców, agentów literackich i innych specjalistów z branży, ale również przyciągają szeroką publiczność. W zeszłym roku targi odwiedziło 57.000 osób a 100.000 uczestniczyło w spotkaniach autorskich programu "Lipsk czyta", w ramach którego odbywają się spotkania z autorami poza terenem targów.

Surowe kary

Przez rok nie będzie mógł wykonywać zawodu lekarz z białostockiej izby wytrzeźwień za błędy, jakie popełnił udzielając pomocy pobitemu studentowi — orzekł Okręgowy Sąd Lekarski w Białymstoku.

Naganą ukarano lekarzkę z pogotowia ratunkowego, która — zanim kazała policji odwieźć chłopaka do izby wytrzeźwień — przyjmowała go w pogotowiu — potwierdził wczoraj prezes Okręgowej Izby Lekarskiej w Białymstoku prof. Jan Stasiewicz. Pobity student zmarł po operacji krwaka nadtwardówkowego w szpitalu, do którego trafił za późno. Za nieumyślne spowodowanie śmierci studenta Politechniki Białostockiej Mateusza K. z Tomaszowa Lubelskiego sąd skazał oboje na kary po 2 lata więzienia w zawieszeniu na pięć lat. Sąd orzekł także zakaz wykonywania zawodu przez trzy lata dla lekarki i dwa lata dla lekarza. Lekarze mają także zapłacić rodzicom zmarłego studenta łączną 50 tysięcy złotych odszkodowania.

Dick Cheney spotkał się z Arielem Szaronem

Aktywne zaangażowanie USA

(Dokończenie ze str. 1)

Szczyt Ligi Arabskiej

W końcu tego miesiąca w Bejrucie ma odbyć się doroczny szczyt Ligi Arabskiej, na którym m.in. Arabia Saudyjska ma przedstawić pokojowy plan, opracowany w lutym przez następcę saudyjskiego tronu Abdullaha. Plan ten oparty jest na zasadzie "ziemia za pokój"; zdaniem obserwatorów obecność Arafata w dyskusjach na ten temat, a także jego ewentualna aprobata dla planu Abdullaha — mają kluczowe znaczenie dla stanowiska państw arabskich, w większości z rezerwą podchodzących do programu saudyjskiego.

Szaron wyjaśnił, że decyzja o warunkowym zniesieniu restrykcji w poruszaniu się Arafata zapadła na posiedzeniu gabinetu izraelskiego; anulowanie ograniczeń zależy jednak od realizacji planu Teneta w sprawie izraelsko-palestyńskiego rozjemstwa.

Wczoraj rano Arafat przyjął w Ramallah prowadzącego mediację izraelsko-palestyńską wysłannika

Waszyngtonu, Anthony'ego Ziniego. Palestyńczycy jednocześnie zbojkotowali pobyt Cheney'a w odpowiedzi na nieumieszczenie w programie jego wizyty spotkania z przywódcą Palestyńskiej Autonomii.

Wycofanie się izraelskiego wojska

Izraelskie wojsko w ciągu ostatnich 12 godzin miało wycofać się ze wszystkich ziem Palestyńskiej Autonomii — opuszczane przez Izraelczyków pozycje były — jak informuje agencja Reuters — natychmiast zajmowane przez palestyńskie siły bezpieczeństwa, mające czuć nad rozjemem.

Plan Teneta, od którego realizacji Cheney uzależnił spotkanie z Arafatem a Szaron zniesienie restrykcji w poruszaniu się lidera palestyńskiego, został opracowany wiosną ubiegłego roku przez szefa CIA George'a Teneta. Jest to plan doprowadzenia do zawieszenia broni w konflikcie bliskowschodnim. Miał wejść w życie 13 czerwca 2001 r., jednak jego zalecenia do dziś pozostały na papierze. Strona



"Powiedziałem premierowi Izraela, iż jestem gotów spotkać się z przewodniczącym Arafatem w bliskiej przyszłości, w uzgodnionym miejscu w regionie" — oświadczył Cheney (od prawej) Fot. EPA-ELTA

amerykańska nigdy ich oficjalnie nie ujawniła, ale główne punkty omówiły media izraelskie.

Sąd nad terrorystami

Z przecieków agencyjnych i prasowych wynika, że plan przewiduje postawienie przez Palestyńczyków przed sądem organizacji

i osób oskarżanych o terroryzm, przejście broni, pozostającej w rękach

Palestyńczyków oraz położenie kresu przemocy. Izrael ze swej strony ma m.in. powstrzymać się od ataków na instytucje cywilne i wojskowe Autonomii, wycofać wojska z terenów palestyńskich i znieść blokady tych ziem.

Przesłuchanie w Trybunale Europejskim

Prawo do eutanazji

Europejski Trybunał Praw Człowieka przeprowadził wczoraj w Strasburgu przesłuchanie w sprawie prawa do eutanazji.

W posiedzeniu uczestniczyła, jako strona pozycją, Brytyjka Diane Pretty. Sparaliżowanej kobiecie towarzyszył mąż Brian. Jesienią ubiegłego roku brytyjski wymiar sprawiedliwości odrzucił pozew kobiety, która chce zgody na własną eutanazję z ręki męża. Kobieta zapowiedziała wówczas skargę do strasburskiego trybunału.

43-letnia Diane Pretty, której lekarze dają jeszcze kilka tygodni życia, jest bezwładna od szyi w dół. Porusza się na wózku, nie może mówić i jest odżywiana rurką, natomiast jej sprawność umysłowa nie została zakłócona.

"Chcę umrzeć, by skrócić cierpienia i domaga się gwarancji niekaralności dla swego męża, by mógł jej pomóc w "godnej śmierci". Po posiedzeniu trybunału, pani

Pretty, korzystając z urządzenia komputerowego, powtórzyła, że chce jedynie swych praw.

"Chcę tylko mych praw" — oświadczyła z przekonaniem. Jej mąż Brian powiedział, że Diane jest "bardzo zadowolona" i "podbudowana" przebiegiem przesłuchania, dotyczącego, po raz pierwszy w historii trybunału europejskiego, problemu eutanazji. Zapytany o szanse rozpatrzenia skargi przez europejskich sędziów, Brian Pretty odpowiedział: "Poczekamy, zobaczymy".

Samobójstwo w Wielkiej Brytanii nie jest karalne, jednak za udzielenie pomocy w odebraniu życia grozi 14 lat więzienia. Diane Pretty oskarża rząd brytyjski, że odmawiając jej prawa do godnej śmierci, przy pomocy męża, narusza wiele artykułów Europejskiej Konwencji Praw Człowieka, dotyczących: prawa do życia (a w konsekwencji — śmierci), zakazu tortur, zakazu dyskryminacji, wolności sumienia.

4 lata za wypadek w Kanadzie

Pijany dyplomata

Na cztery lata więzienia sąd moskiewski skazał wczoraj rosyjskiego dyplomata Andrieja Kniaziewa, który w styczniu 2001 roku prowadząc samochód w stanie nietrzeźwym zabił w Ottawie jedną Kanadyjkę, a drugą zranił.

Dyplomata uznano za winnego dokonania przestępstwa drogowego, którego następstwem była śmierć. Maksymalna kara, jaka groziła za to rosyjskiemu dyplomacie, to pięć lat. 46-letni Kniaziew, były pierwszy sekretarz rosyjskiej ambasady w Kanadzie, utrzymuje, że jest niewinny. Ma siedem dni na złożenie odwołania. Jego obrońca mówi, że dyplomata "nie był pod wpływem alkoholu w momencie wypadku, do którego doszło przy złej pogodzie i na śliskiej drodze".

Wydając wyrok skazujący sąd

przypominał, że rosyjski dyplomata w ciągu dwóch lat uczestniczył w Kanadzie w czterech wypadkach drogowych i dwukrotnie odmówił poddania się badaniu alkomatem, w tym po wypadku w Ottawie, w którym zginęła jedna Kanadyjka, a druga odniosła obrażenia.

Rosja oświadczyła po wypadku, że sama osądzi swojego dyplomate, odrzucając prośbę Kanady o uchylenie Kniaziewowi immunitetu.

Kanadyjczycy wyrażali oburzenie, iż pozwolono Rosji powołać się na Konwencję Wiedeńską (o stosunkach dyplomatycznych), by utrzymać immunitet dyplomaty w sprawie całkowicie niezwiązanej z pełnieniem obowiązków dyplomatycznych. Wówczas ambasador Rosji Witalij Czurkin przypomniał, że robią tak wszystkie kraje.

Siły WNP w Abchazji

Porwano czterech żołnierzy

Czterech rosyjskich żołnierzy z oddziałów pokojowych Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP) uprowadzili nieznanymi porywaczami z posterunku w separatystycznej Abchazji — podały wczoraj gruzińskie władze.

Trzej oficerowie i jeden szeregowiec zostali porwani w poniedziałek wieczorem z posterunku w pobliżu tzw. strefy bezpieczeństwa, oddzielającej Abchazję od reszty gruzińskiego terytorium.

Siły abchaskie przy użyciu rosyjskiej broni wypędziły siły gruzińskie w roku 1993 po ogłoszeniu niezależności od Gruzji. Od tamtej pory Rosja utrzymuje w Abchazji liczące ok. 1.600 ludzi siły pokojowe pod egidą

Wspólnoty Niepodległych Państw. W regionie znajduje się też około setki obserwatorów wojskowych ONZ. Wg rosyjskich źródeł wojskowych, porwani znajdują się w Gruzji, w regionie Zugdidi.

Szef sił bezpieczeństwa w samodzielnym republikańskim powiatu Suchumi, że Rosjan uprowadziła grupa gruzińskich bojowników o nazwie "Leśni Bracia". Dodał, że chcą wymienić na dwóch Gruziniach, których zatrzymano przed kilkoma dniami w strefie bezpieczeństwa. Wg tego samego źródła, szef "Leśnych Braci" Dżambul Chararow już skontaktował się z władzami Abchazji i negocjacje trwają.

Dementi brata bin Ladena

Osama żyje i ma się dobrze

Osama bin Laden żyje i czuje się doskonale — oświadczył w wywiadzie dla sieci informacyjnej CNN brat przywódcy Al-Kaidy. Szejkh Ahmad zdementował także informacje o poważnej chorobie nerek bin Ladena.

Według Szejka Ahmada, Osama bin Laden nie jest odpowiedzialny za ubiegłoroczne zamachy terrorystyczne w USA. "To mój brat. Doskonale go znam. Spędziliśmy razem

wiele lat. Wiem, do jakiego stopnia kieruje nim bojaźń boża" — powiedział w poniedziałek czasu waszyngtońskiego przyrodni brat bin Ladena. Szejkh Ahmad i Osama bin Laden mają tę samą matkę. Według Ahmada, kobieta otrzymała niedawno telefoniczną wiadomość, że Osama jest w dobrym zdrowiu i jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Brat bin Ladena nie ujawniał jednak żadnych szczegółów.

Momczilo Periszić złożył rezygnację

Podejrzany o szpiegostwo

Wicepremier Serbii Momczilo Periszić złożył we wtorek rezygnację ze stanowiska w związku z podejrzeniami o szpiegostwo na rzecz USA — poinformowało jego biuro.

Periszić, który był szefem sztabu armii jugosłowiańskiej do 1998 roku, został w poniedziałek poproszony przez premiera Serbii Zorana Djindjicia o ustąpienie i zrzeczenie się immunitetu, by można było prowadzić dochodzenie.

"Deklaruję pełną współpracę z rządem Serbii, niezależnie od faktu, że rezygnuję dziś ze stanowiska

zastępcy premiera" — napisał Periszić w liście do Djindjicia.

W miniony czwartek tajne służby wojskowe (KOS) aresztowały Periszicia wraz z amerykańskim dyplomata i oskarżyły go o przekazywanie tajnych dokumentów wojskowych. Według źródeł wojskowych, zatrzymanego go podczas przekazywania tajnych dokumentów dotyczących "powiązań Slobodana Miloszevicia ze zbrodniami wojennymi". Wraz z Perisziciem i amerykańskim dyplomata zatrzymano dwie osoby. W sobotę Periszicia zwolniono z aresztu.

Wiosna w wileńskich nieruchomościach

Popyt na ziemię

Zdaniem ekspertów branży nieruchomościowej, tegoroczna wiosna w handlu nieruchomościami tradycyjnie będzie najbardziej ożywionym okresem roku. Szczególna aktywność jest notowana na rynku ziemi.

Jak zgodnie twierdzą firmy nieruchomościowe, wiosenny popyt na działki tradycyjnie przewyższy okres jesienny. Dzieje się tak z powodu przeznaczenia nabywanej ziemi. Budownictwo indywidualne w odróżnieniu od tzw. komercyjnego rusza z kopyta tuż po zejściu śniegu.

Popularne działki z projektem

Wzrosły ceny w niezagospodarowanych miejscach wileńskich dzielnic: Żyrmuny, Fabianiszki, Botupie, Jerolimka, Wyszary. Cena za 1 ar ziemi, która leży w granicach sieci inżynierskiej infrastruktury, waha się w granicach 45 tys. USD (większość uczestników rynku nieruchomościowego nadal stosuje dolarowy przelicznik, pomimo przywiązania kursu litwa do euro, które nastąpiło na początku lutego), czyli mnożąc przez „4” – 16-20 tys. Lt.

Cena działki znacznie wzrasta, jeżeli jest sprzedawana razem z uzgodnionym z władzami miasta projektem budowy.

Tradycyjnie najwyższe notowania ma prestiżowy Zwierzyniec, gdzie za 100 metrów kwadratowych trzeba wybulić około 14 tys. USD.

Nieco niżej – 12 tys. USD – są notowane nadrzeczne Wołokumpe, które słyną z letnich rezydencji najwyższych głów państwa. Wiąże się to z brakiem wydawania zezwoleń od stołecznych architektów na budowę domów wielomieszkańczych w tej rekreacyjnej dzielnicy.

Z kolei ziemia na pobliskim An-



Odległe o 14 km od centrum Wilna minimiasteczko "Bendorėliai" przy trasie na Ukmergę w tym roku obchodzi rocznicę powstania pierwszej części kwartału. Jednorodzinny domek kosztuje średnio 400 tys. Lt

Fot. ELTA

tokolu jest wyceniana średnio po 7,5 tys. USD za 1 ar.

Dwa podstawowe kierunki ekspansji

Coraz większa aktywność jest notowana w Markuciach, Zameczku (Pilaitė), Zujunach.

Średnio o 10 proc. wzrosły ceny na ziemię w Kolonii Wileńskiej (Pavilnys), Bojarach.

Coraz większym wzięciem cieszy się ziemia w kierunku „niemenczyńskim” i „wilkomierskim”, kierunkach rozwoju stolicy. O ile ten pierwszy cechuje mały wybór drogich działek, o tyle ten drugi jest prawdziwym Eldorado dla firm nieruchomościowych i developerów.

– Cena ziemi w Tarandzie, Bojarach i pobliskich podwileńskich miejscowościach jest stosunkowo niska i wynosi od 500 do 1000 dolarów za 1 ar. Widocznie jest to podstawową przyczyną coraz większego zainteresowania wilnian tym kierunkiem rozwoju miasta. Większy popyt spowodował już zwiększenie ceny działek w tych miejscowościach o 10 proc. – powiedział Nerijus Jasinskas, dyrektor agencji nieruchomościowej „Status”.

Na cenę ziemi wpływ mają trzy podstawowe czynniki – lokalizacja, uzbrojenie (sieci inżynierskie) i krajobraz. Stąd wyhamowanie rozwoju infrastruktury (w tym sieci dróg) Santoryszek spowodowało, że cena ziemi w tej dzielnicy nieco spadła.

Vytas Zabulis, dyrektor generalny spółki nieruchomościowej „OberHaus” twierdzi, że coraz więcej zagranicznych i miejscowych inwestorów poszukuje tzw. komercyjnych działek, przeznaczonych pod budowę centrów handlowych czy biurowców. Cena 1 ara takiej ziemi w Wilnie waha się w granicach 3-5 tys. USD. Ostatnio najbardziej są poszukiwane działki przy intensywnie zabudowywanej ulicy Ukmergės.

Bojary czekają na przyszłych „bojarów”

Na rynku coraz większą aktywnością wykazują się spółki developerskie, czyli inwestorzy budowlani

budujący domy mieszkalne na sprzedaż lub wynajem.

Czasy, kiedy firmy te nabywały działkę i budowały obiekt za własne pieniądze, powoli odchodzą w niepamięć. Developerzy coraz częściej stosują praktykę budowania za przedpłaty przyszłych mieszkańców.

W do niedawna podwileńskiej, a obecnie stołecznej miejscowości Bojary, developer „Pragysta” buduje minimiasteczko Bajorėliai. Do nabycia są proponowane domki jednorodzinne – piętrowe i piętrowe z mansardą ulokowane na 15-arowej działce. Podpiwniczony dom z garażem o ogólnej powierzchni 186 m² i częściowym wykończeniem (wewnętrzne ściany otynkowane, podłogi – wybetonowane) jest do wzięcia za 345 tys. Lt. Pierwsza rata wynosi 30 proc. ogólnej ceny.

Kwartał, którego budowa ma być zakończona przed końcem lipca, ma liczyć 21 posesji. Zostało już wybudowanych 8 domków jednorodzinnych, z których 5 ma swoich gospodarzy i którzy żartem już się tytułują „bojarami”.

Aleksander Borowik

Sprzedaż ostatniego państwowego banku komercyjnego — Nord/LB zapłacił za LŽŪB

Wczoraj zostały podpisane dokumenty przejęcia-przekazania kontrolnego pakietu akcji trzeciego co do wielkości banku na Litwie – Lietuvos Žemės Ūkio Bankasu. Od wczoraj niemiecki bank Norddeutsche Landesbank Girozentrale jest prawowitym właścicielem ostatniego państwowego banku komercyjnego.

Dzień wcześniej Reinoldijus Šarkinas, prezes banku centralnego, potwierdził, że niemiecki bank na konto Funduszu Prywatyzacyjnego przelał 20,05 mln euro. Umowa w sprawie kupna-sprzedaży 76,01 proc. akcji LŽŪB została pod-

pisana 18 lutego br. Nord/LB zobowiązał się do zapłacenia za akcje 71 mln Lt oraz dodatkowych inwestycji rzędu 65 mln Lt poprzez wykupienie nowej emisji akcji. Niemiecki bank prawdopodobnie połączy swoją siedzibę w Wilnie o deklarowanej wartości 80 mln Lt z wileńskim oddziałem LŽŪB zwiększając w ten sposób wartość swojej inwestycji na Litwie. Nord/LB jest dziesiątym co do wielkości bankiem w Niemczech. Majątek banku pod koniec 2001 roku wyniósł 200 mld euro. Bank ten ma najwyższy ranking agencji Fitch – AAA. A. B.

Porównanie cen artykułów spożywczych

w litach za litr/kg

| | Litwa | Łotwa | Estonia |
|-------------------|-------|-------|---------|
| Wołowina | 10,76 | 10,36 | 8,80 |
| Wieprzowina | 11,80 | 11,28 | 12,00 |
| Drób | 8,72 | 9,28 | 8,48 |
| Masło | 10,28 | 10,64 | 9,96 |
| Mleko (2,5 proc.) | 1,60 | 1,52 | 1,68 |
| Jajka (10) | 2,92 | 3,76 | 3,36 |
| Chleb żytni | 2,08 | 2,44 | 2,52 |
| Chleb pszenny | 2,76 | 3,12 | 3,40 |
| Cukier | 3,20 | 3,12 | 1,92 |
| Ziemniaki | 1,76 | 1,96 | 1,12 |
| Wódka (40 proc.) | 24 | 31,16 | 25,16 |

Jak wynika z powyższych danych łotewskiej statystyki, zebranych za styczeń br., najtaniej mięso i ziemniaki można kupić w Estonii, a wódkę – na Litwie...

Kursy walut

Dane na 19 marca 2002 r.

| Gotówka | Najdrożej skupują | Najtaniej sprzedają |
|---------------------------|---|--------------------------------|
| 1 euro (EUR) | 3,45 Lt | 3,46 Lt |
| | Šiaulių bankas | Kredit Bank SA, Šiaulių bankas |
| 1 dolar amerykański (USD) | 3,89 Lt | 3,93 Lt |
| | Vereins-&Westbank | Šiaulių bankas |
| 1 złoty polski (PLN) | 0,94 Lt | 0,96 Lt |
| | Kredit Bank SA, Sampo bankas, Ūkio bankas | Medicinos bankas |
| 1 rubel rosyjski (RUR) | 0,09 Lt | 0,15 Lt |
| | Snoras | Snoras |

Oszczędności

Dane na 19 marca 2002 r.

| Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności | | | |
|--|--------------------------------|------------|-------------|
| Lokaty | 3 miesiące | 6 miesięcy | 12 miesięcy |
| Lity (LTL) | 4,5% | 5,1% | 7,1% |
| Minimalny wkład – 100 | Pierwsza Polska Unia Kredytowa | | |
| Euro (EUR) | 3,40% | 3,55% | 4,25% |
| Minimalny wkład – 125 | Snoras | | |
| Dolary amerykańskie (USD) | 2,45% | 2,52% | 2,7% |
| Minimalny wkład – 250 | Kredit Bank SA | | |

Plus-minus

10-lecie banku Snoras

Wczoraj komercyjny bank Snoras, czwarty co do wielkości kapitału bank na Litwie, oficjalnie obchodził 10-lecie działalności.

Tak naprawdę 10-lecie banku przypadło w ubiegłą niedzielę. 17 marca 1992 roku został oficjalnie zarejestrowany kapitał akcyjny banku o wartości 12,21 mln rubli. Wówczas ten bank się nazywał Šiaulių krašto bankas. W 1993 roku przemianowano go na Snoras. Podwyższono także kapitał akcyjny do 5,516 mln Lt. Kolejna podwyżka kapitału akcyjnego nastąpiła w marcu 2000 roku – do 137,267 mln Lt. W tym miesiącu Snoras nie zdołał dokonać formalności w związku z nową, rekordową w skali kraju, emisją akcji o wartości 1,2 mld Lt. Emisję miał wykupić i zarządzić 89,7 proc. akcji Snorasu Jean Phillip de Grimaldi ze słynnej rodziny książąt Monako. Nieporozumienie powstało w wyniku zmian w trybie sprawdzania pochodzenia pieniędzy, jakie ostatnio zarządził bank centralny. Na 29 marca jest wyznaczone zebranie walne akcjonariuszy, podczas którego zostanie wyjaśniona sprawa nowej emisji akcji. Według nieadytowanych danych, Snoras w ubiegłym roku zarobił 5,114 mln Lt czystego zysku. Majątek banku pod koniec roku 2001 szacowany był na 884 mln Lt.

Sampo zmniejsza oprocentowanie kredytów

Bank Sampo, zarządzany przez fińską grupę finansową, poszedł za przykładem konkurentów i obniżył oprocentowanie kredytów mieszkaniowych.

Oprocentowanie kredytów mieszkaniowych w Sampo zostało zmniejszone o 1-2 punkty. Kredyt na zakup mieszkania, działki lub rekonstrukcję lokum można w tym banku zaciągnąć płacąc 6,7-7,6 proc. rocznych odsetek za kredyt litowy, 5,5-6,4 – euroowy, 4,5-5,4 – dolarowy. Ponadto została zmniejszona pierwsza część spłaty długu z 30 do 15 proc.

Pasywny handel Litwy z UE

Jak wynika z informacji podanej przez Urząd Statystyczny Łotwy – Litwa wśród krajów bałtyckich jest najpasywniejszą w handlu z Unią Europejską (UE).

Dane z ostatniego kwartału 2001 r.: eksport Litwy do krajów UE wyniósł 49 proc., import z UE – 47 proc. Tymczasem Estończycy mają wynik 66:59, Łotysze – 59:54. Deficyt w handlu zagranicznym: Litwa – 646 mln USD, Łotwa – 479 mln USD, Estonia – 272 mln USD.

Opr. A. B.

SPRINTEM

• Wyniki meczów ligi NBA: Boston Celtics – Portland Trail Blazers 91:100, Charlotte Hornets – Milwaukee Bucks 113:110, Denver Nuggets – Detroit Pistons 91:98, Los Angeles Clippers – Houston Rockets 93:86, Golden State Warriors – Washington Wizards 96:99.

• Wyniki meczów ligi NHL: Atlanta Thrashers – Pittsburgh Penguins 2:4, Chicago Blackhawks – Dallas Stars 2:2, Minnesota Wild – Calgary Flames 4:2, San Jose Sharks – Los Angeles Kings 2:3, Philadelphia Flyers – Tampa Bay Lightning 3:3, Carolina Hurricanes – Montreal Canadiens 1:1.

• Pilot Carlos Sainza, Luis Moya został ranny podczas treningu przed Rajdem Katalonii. Ford hiszpańskiego kierowcy z nieznanymi przyczynami uderzył w mur. „Luis złamał żebro i stracił ząb, ale szczęśliwie nie doznał poważniejszych obrażeń” – powiedział Sainz.

• 54-letni Szwed Per-Olov Sorenus zdobył w niemieckim Inzell złoty medal indywidualnych mistrzostw świata w wyścigach motocyklowych na lodzie. Reprezentant Szwecji wyprzedził Wiczesława Nikulina oraz Jurija Polikarpowa (obaj Rosja).

• Wyniki spotkań 1/4 finału Ligi Mistrzyń piłkarek ręcznych: Milar L'Elia Walencja (Hiszpania) – Larvik HK (Norwegia) 24:25, Motor Zaporozże (Ukraina) – Buducnost Brilliant Podgorica (Jugosławia) 26:26, Lubella Montex Lublin – HERZ-FTC Budapeszt 32:31, Ferrobuss KU Mislata (Hiszpania) – Kometal D. P. Skopje (Macedonia) 22:32.

• Wyniki spotkań 1/4 finału PZP piłkarek ręcznych: Nordstrand 2000 Oslo – Zagłębie Lubin 23:18, ASPTT Metz (Francja) – Handball Club „Łada Toljatti” (Rosja) 32:28, TSV Bayer 04 Leverkusen (Niemcy) – Alsa Elda Prestigio 29:28.

• Wyniki spotkań 1/4 finału Pucharu Federacji EHF piłkarek ręcznych: TV Giessen Luetzellinden (Niemcy) – Vicar Goya Almeria (Hiszpania) 37:21, Graboplast ETO (Węgry) – Gjovik og Vardal HK (Norwegia) 38:24, McDonald's Wr. Neustadt (Austria) – Baekkelagets SK (Norwegia) 29:31, 25:28 – awans Baekkelagets, Podravka Vegeta (Chorwacja) – Ikast Bording EH (Dania) 28:26.

• Wyniki spotkań 1/4 finału Challenge Cup piłkarek ręcznych: Non Profit S. A. Uni. Remin Deva (Rumunia) – Start Elbląg 30:18, Rapid Bukareszt – DJK / MJC Trier (Niemcy) 35:26, Etar Weliko 64 Tarnowo (Bułgaria) – CD Gil Eanes-Lagos (Portugalia) 26:20, AGU ADYIF Majkop (Rosja) – BSV Buxtehude (Niemcy) 26:27.

• Trzech kibiców drużyny FC Liverpool zostało aresztowanych w Barcelonie za napastowanie prostytutki w jednym z barów w centrum miasta. Około godziny 16. goście lokalu „Las Ramblas” usłyszeli krzyk kobiety wzywający pomocy, który dochodził z łazienki. Zaniepokojeni wezwali szybko policję. Pokrzywdzona kobieta oskarżyła napastników o kradzież telefonu komórkowego oraz 40 euro.

Na podstawie inf. wł. i doniesień PAP stronę przygotował **Andrzej Łakis**

MŚ w łyżwiarstwie figurowym

Chińczycy na czele

Dorota Zagórska i Mariusz Siudek zajmują szóste miejsce po programie krótkim par sportowych mistrzostw świata w łyżwiarstwie figurowym, które w poniedziałek rozpoczęły się w Nagano. Prowadzą Chińczycy Xue Shen i Hongbo Zhao.

W Nagano brakuje trzech czołowych par świata. Do Japonii nie pojechali trzykrotni mistrzowie świata Rosjanie Jelena Bierezna i Anton Siharulidze oraz Kanadyjczycy Jamie Sale i David Pelletier, którzy mieli bronić złotego medalu MŚ.

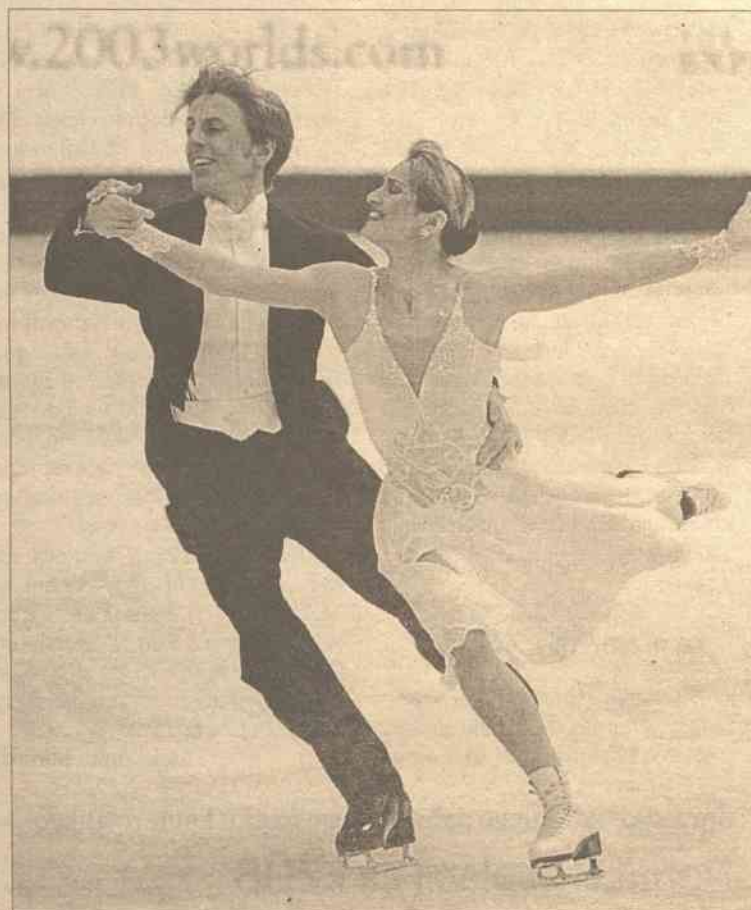
Obie te pary zdobyły złote medale igrzysk olimpijskich w Salt Lake City, ale ich występy były zarzewiem skandalu sędziowskiego podczas olimpiady.

Z powodu kontuzji nie startują także Francuzi Sarah Abitbol i Stephane Bernadis, z którymi Polacy przegrali podczas styczniowych mistrzostw Europy w Lozannie. W takiej sytuacji przed Polakami, którzy mają już w dorobku dwa srebrne

medale ME i jeden brązowy MŚ, pojawiła się szansa ponownego stania na podium.

Polskiej parze nie udało się jednak pojechać czysto programu krótkiego. Dorota Zagórska popełniła błąd przy potrójnym salchowie, co natychmiast znalazło odbicie w sędziowskich notach. Oceny od 4,8 do 5,6 za wartość techniczną i od 5,3 do 5,8 pozwoliły Polakom na zajęcie zaledwie szóstego miejsca.

Po programie krótkim na prowadzeniu są Chińczycy Xue Shen i Hongbo Zhao, którzy mają już w dorobku medale MŚ, ale mistrzowskiego tytułu nigdy jeszcze nie wywalczyli. Teraz należą do grona ścisłych faworytów i stoczą zapewne zaciętą walkę o najwyższe miejsce na podium z dwoma rosyjskimi duetami – Tatiana Totmianina i Maksymem Marininem oraz Marią Pietrową i Aleksiejem Tichonowem.



Po programie obowiązkowym litewska para taneczna Margarita Dłobiazko, Povilas Vanagas znajdują się na trzecim miejscu podczas odbywających się w Japonii mistrzostw świata w łyżwiarstwie figurowym. Liderem jest rosyjska para Irina Łobacziowa, Ilja Averbuch, która na niedawno zakończonych olimpiadzie w Salt Lake City została wicemistrzem.

Fot. EPA-ELTA

Rogge o dyskwalifikacji Austriaków

Polowanie na czarownice

Przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego (MKOI) Jacques Rogge powiedział, iż może dojść do kolejnych dyskwalifikacji zawodników, którzy startowali podczas zimowych igrzysk w Salt Lake City.

Słowa te dotyczyły przede wszystkim reprezentantów Austrii. Władze MKOI wszczęły w końcu lutego śledztwo przeciw austriackim zawodnikom po tym, jak w pokojach hotelowych, zajmowanych przez nich podczas igrzysk w Salt Lake City, znaleziono ślady krwi oraz narzędzia wykorzystywane do jej transfuzji.

– W Salt Lake City mieliśmy pięć przypadków pozytywnej kontroli antydopingowej, ale ta liczba może jeszcze wzrosnąć – powiedział Rogge podczas konferencji prasowej, która odbyła się w stolicy Norwegii, Oslo. – W takim przypad-

ku jak ten nie musimy szukać zakazanych substancji dopingujących. Każda próba podobnej manipulacji, łączącej się z transfuzją krwi, jest zakazana.

Władze Austriackiej Federacji Narciarskiej tłumaczyły już wcześniej, iż lekarze ekipy pobierali krew od zawodników, którą poddawali działaniu promieni ultrafioletowych. Po kilkunastu minutach krew ponownie była wstrzykiwana do organizmu narciarzy. Według Austriaków żadne przepisy nie zakazywały tego rodzaju praktyk.

Jacques Rogge powiedział, że nie można zabrać zawodnikom przylapanym na stosowaniu dopingu w Salt Lake City wszystkich zdobytych przez nich medali. Sprawa ta dotyczy m. in. reprezentanta Hiszpanii Johanna Muehlegga oraz Rosjanki Olgi Danitowej i Larysy Łazutiny.

Paweł Bure przeszedł do Rangers

„Rosyjska rakietka” w New York

Najsukuteczniejszy strzelec hokejowej ligi NHL w ostatnich dwóch sezonach, Rosjanin Paweł Bure przeszedł z Florida Panthers do New York Rangers w zamian za obrońców Igora Ulanowa i Filipa Novaka.

Za napastnika, zwanego „rosyjską rakietką”, „Pantery” uzyskały od nowojorczyków także prawo wyboru dwóch zawodników w pierwszej i drugiej rundzie czerwcowego draftu oraz jednego hokeisty w czwartej rundzie przyszłorocznego draftu.

Umowa między klubami doszła do skutku niemal w ostatniej chwili, bowiem we wtorek o godzinie 22.00 czasu litewskiego nastąpił koniec możliwości dokonywania zmian w składach zespołów NHL w tym sezonie.

Bure, który w tym miesiącu będzie obchodzić 31. urodziny, zdobył w poprzednich dwóch sezonach wyróżnienie Rocket Richard Trophy dla najskuteczniejszego strzelca w rozgrywkach NHL. Trafił on na Florydę w 1999 roku z Vancouver Canucks.

Sprawa dopingu w zeszłorocznym Giro

Kolejni podejrzani

Sześciu kolarzy uczestniczących w wyścigu Tirreno-Adriatico zostało włączonych na listę podejrzanych w sprawie dopingu w zeszłorocznym Giro d'Italia – poinformowała „La Gazzetta dello Sport”.

Prokurator Padwy Paola Cameran, prowadząca jedno z dwóch śledztw w tej sprawie, włączyła pięciu Włochów i jednego Słowenca na listę podejrzanych, która w ten sposób wydłużyła się do 50 osób.

W niedzielę rano w Rieti policja przeszukała hotele zajmowane przez uczestników wyścigu Tirreno-Adriatico. Podejrzane środki znaleziono w pokojach włoskich kolarzy Stefano Casagrandy, Fabio Sacchiego, Davide Rebellina, Davi-

Rosjanin podpisał dwuletnią umowę z Rangers, w wyniku której zarobi 10 milionów dolarów w następnym sezonie, a w kolejnym jego wynagrodzenie może wzrosnąć o kolejny milion. Dzięki temu stanie się jednym z najlepiej opłacanych zawodników w lidze.

Uczestnik Meczów All-Star zdobył 22 gole w 56 meczach rozegranych w tym sezonie. Poprzednie rozgrywki zakończył z dorobkiem 59, a dwa lata temu – 58 bramek.

Bure zadebiutuje w zespole nowojorczyków, zajmujących dziewiątą pozycję w Konferencji Wschodniej. Walczą oni o miejsce w rozgrywkach o Puchar Stanleya.

30-letni Ulanow w 39 meczach zapisał na swoim koncie sześć asyst i po kilku słabych występach został na początku marca odesłany do filialnego zespołu z Hartford grającego w niższej lidze AHL. Występuje on w NHL od 11 sezonów.

Natomiast 19-letni Novak ma na koncie 12 bramek i 46 asyst w 60 występach lidze WHL. Został wybrany przez Rangers w drugiej rundzie draftu w 2000 roku.

de Casarotto i Endrio Leoniego oraz Słowenca Gorazda Stangelja.

Według Paoli Cameran, przynajmniej jeden z tych środków służył do produkcji testosteronu.

Podejrzani kolarze wystartowali do piątego etapu Tirreno-Adriatico. Na mecie w Toricella Secura jeden z nich – Sacchi dowiedział się, że został tymczasowo zawieszony przez swoją ekipę Saeco do czasu „udowodnienia niewinności”.

Dwie prokuratury prowadzą dwa równoległe śledztwa w głośnej aferze dopingowej w zeszłorocznym Giro d'Italia. Drugim śledztwem kieruje prokurator Luigi Boccioni z Florencji. Jego lista podejrzanych liczy 101 kolarzy, ale tylko 53 zostało zidentyfikowanych.

Wyścig kolarski Tirreno-Adriatico

Di Luca wygrał etap

Włoch Danilo Di Luca z grupy Saeco wygrał piąty etap wyścigu kolarskiego Tirreno-Adriatico, który prowadził z Rieti do miejscowości Torricella Sicura.

Drugie miejsce zajął lider rankingu światowego Niemiec Erik Zabel, a trzeci finiszował kolejny kolarz włoski Giuliano Figueras.

Złoto-czerwoną koszulkę przodownika wyścigu utrzymał Holender Erik Dekker. Na drugie miejsce awansował Di Luca, który traci do Dekkera 22 sekundy.

Tirreno-Adriatico, podobnie jak zakończony w niedzielę wyścig Paryż-Nicea, ma najwyższą kategorię

Kłopoty Kaczy Kaładze

Ojciec grozi

Karlo Kaładze, ojciec gruzińskiego piłkarza AC Milan Kachy, zagroził popełnieniem samobójstwa, jeśli jego drugi, młodszy syn Lewan, uprowadzony przez porywaczy, nie odzyska wolności.

Lewan Kaładze został porwany w maju zeszłego roku w Tbilisi w drodze ze szkoły medycznej do domu. Porywacze zażądali 600 tys. dolarów okupu. Mimo zapewnień policji i rządu gruzińskiego nie ma postępu w śledztwie. W poniedziałek zdesperowany ojciec Lewana za-

groził popełnieniem samobójstwa po spotkaniu z ministrem spraw wewnętrznych Michaiłem Saakaszwidze.

Na początku marca Kacha Kaładze zagroził, że zrzeknie się gruzińskiego paszportu i nigdy więcej nie zagra w reprezentacji, jeśli jego młodszy brat nie odzyska wolności.

– Jeśli mój brat nie znajdzie się do 1 maja, lub jeśli władze nie udowodnią, że są bliskie rozwiązania tej sprawy, przyjmę ukraińskie obywatelstwo i będę grał dla Ukrainy – powiedział piłkarz AC Milan.



ŚRODA 20. III



6.00 Dzień dobry
8.00 Film anim. dla dzieci
8.25 Filmy anim.
8.50 Klub dziecięcy
9.20 „Witaj, kochanie”
10.05 S. „Walc przeznaczania”
10.30 Magia życia
11.00 Magazyn kulturalny
12.00 Sąd
12.30 Pytanko
12.40 Deszcz kwiatów
13.40 Film dok.
14.40 S. anim. dla dzieci „Góral”
15.10 Telebimbam
15.40 Program muz.
16.30 S. „Klan”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 Film dla dzieci
17.40 „Witaj, kochanie”
18.30 Wiadomości
18.50 Wywiad SMS
19.05 S. „Walc przeznaczania”
19.30 Telefon pomocy 112
20.00 Sąd
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
20.58 Pogoda
21.00 Klub prasowy
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Eurowizja 2002
22.05 Film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 Nadzieja życia



6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 Film anim.
7.20 S. anim. „Uliczne rekiny”
7.40 S. „Miłosny trójkąt”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Nurty
10.10 Wiadomości rowerowe
10.25 S. „Przyjaciele”
10.50 S. „Conan”
11.50 Film dok.
12.40 Film akcji „Brat”, Rosja 1997
14.30 S. anim. „Batman”
14.50 S. anim. „Walka smoków”
15.15 Film anim.
15.40, 16.40, 17.40, 18.40 „Przemów mi do serca”
15.45 S. „Miłosny trójkąt”
16.45 S. „Izabella”
17.45 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.45 Wiadomości
19.15 Wybacz
20.10 Akcja wielkanocna „Złote jajko”
20.15 Wiadomości rowerowe
20.35 Telepizza
21.05 S. „Strażnik”
22.00 Wiadomości
22.20 S. „Misja”
23.10 S. „Babilon 5”
24.00 Dom marzeń



7.05 S. „Show Hoobsów”

7.30 Bez osłonek
8.00 S. „Gorąca miłość”
8.50 S. „Milagra”
9.40 Program V. Matulevičiusa
10.10 „Ekipażas” – o samochodach
10.40 Dla rybaków
11.15 S. „Sąsiedzi”
11.40 S. „Bojowi lotnicy”
12.35 Komedia „Przygody rabina Jakuba”
14.15 Film anim.
14.45 S. anim. „Alicja w krainie czarów”
15.10 S. „Show Hoobsów”
15.40 Najlepsze piosenki „Pükasu”
16.40 Amerykańscy gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Milagra”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.15 Program V. Matulevičiusa
20.50 Dramat wojenny „Grubas i maty”, USA 1989
23.10 Wiadomości
23.20 Nie tylko dla kobiet
23.45 Bez osłonek
0.15 – 7.00 DW



7.00 Film anim.
7.25 Bez tabu
7.50 S. „Virginia”
10.15 S. „Oszolomieni miłością”
11.10 Magazyn „Szczęście kobiet”
11.40 Film dok.
12.05 Przegląd sportu na świecie
12.25 Program kulinarny
12.50 S. „Agencja modelek”
13.35 S. „Blossom”
13.59 Loteria „Rinkis 3”
14.00 S. „Brama do gwiazd”
14.45 ZTV
15.15 Film anim.
15.45 S. „Oszolomieni miłością”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „Virginia”
18.45 Wiadomości TV 3
19.05 Sport TV 3
19.10 Bez tabu
19.44 Loteria „Rinkis 3”
19.45 Proces. Sektor X
20.20 Akcja „Ardo”
20.25 S. „Puma”
21.15 S. „Najglupszy przestępcy Ameryki”
21.35 Mecz ligi mistrzów UEFA „Juventus” – „Arsenal”.
W przerwie – Wiadomości TV 3
23.35 „Šaprio sou”
24.00 S. „Poltergeist-Legat”



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Stolica
9.10 Zapraszamy na wystawę „Resta'2002”
9.20 Magazyn „Budownictwo”
9.45 Nowości rodzinne
10.00 Wiadomości
10.20 Dyżurna jednostka
10.25 Ekspertyza RTR
10.30 Magazyn paryski
11.00 Dla ogrodników
11.30 Słery

12.30 Magazyn „Czego chce kobieta”
13.00 Wiadomości
13.20 Wiadomości, sport
13.25 Razem z Fafalją
13.40 Partytury nie płoną
14.10 Film fab. „Ochotnicy”
16.00 Wiadomości
16.20 Patrol drogowy
16.30 Tajemnice dworów
17.00 Autołani
17.30 Filmy anim.
17.50 Kim jesteśmy?
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Z Moskwy
20.00 Zapraszamy na wystawę „Resta'2002”
20.10 Puls
20.45 Zapraszamy na wystawę „Resta'2002”
22.00 Z Wilna
22.20 O bilardzie
22.40 Film fab. „Szkoła złorzeczeń”
0.05 Patrol drogowy



8.00 Puls Wilna
8.20 Wiadomości (pol.)
8.30 S. „Nowe życie”
9.20 Program reklamowy
9.30 Twój wychowanek
10.00 Film fab. „Czarny bocian”
17.15 Film anim.
17.25 Magazyn „Świat kobiety”
17.55 Proponujemy!
18.00 Zwycięstwo
18.30 Puls Wilna
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 Od kultury do...
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.20 Pogląd
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Kocham”, Rosja/Ukraina 1994



8.00 Wiadomości
8.15 S. „Ziemia miłości”
9.10 Panorama śmiechu
9.40 Telegra „Słabe ogniwo”
10.35 Smakolęk
10.50 Bibliomania
11.00 Wiadomości
15.00 S. „Niszczycielska moc”
16.00 Wielkie pranie
17.00 Wiadomości
17.30 Róża dla J. Bereznej
18.10 Mistrzostwa świata w łyżwiarstwie figurowym
19.00 Telegra „Naród przeciwko”
20.00 Czas
20.35 S. „Niszczycielska moc”
21.40 Film dok. „Decydujące chwile historii”
22.30 Czas
23.00 Ekstremalne sytuacje
23.30 Nocna zmiana



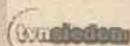
7.00 Wiadomości
7.10 Dyżurna jednostka
7.15 Moskwa – Mińsk
7.30 Patrol drogowy
7.40 Prolog
7.50 Z Moskwy

8.00 Wiadomości
8.10 S. „Celeste”
8.45 Nowości rodzinne
8.50 Ekspertyza Rosyjskiej TV
9.00 S. „Wyspa fantazji”
9.50 Dyżurna jednostka
10.00 Wiadomości
10.20 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.20 Patrol drogowy
16.30 Afisz
16.40 Ekspertyza Rosyjskiej TV
16.50 S. „W zwierciadle Wenus”
17.50 S. „Komisarz Rex”
18.50 Dobranoc, dzieci
19.00 Wiadomości
19.35 Czas lokalny.
Z Moskwy
19.55 S. „Trzej przeciwko wszystkim”
20.50 S. „Ludzie i cienie”
22.00 Wiadomości
22.20 Czas lokalny.
Z Moskwy
22.30 Klub senatorów
23.15 Film krym. „Szkatułka Maryi Medici”



7.00 Kawa czy herbata
8.30 Gość Jedyńki
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 „Klan” – telenowela
9.50 Dobre książki – magazyn
10.20 Przyrodnicy, odc. 2: Ballada ma dwa obiektywy – program
10.40 Forum – program publ.
11.30 Zgadnij, odpowiedź – program
11.35 Dzieci dzieciom – program
11.45 Nie tylko dinozaury – program dla dzieci
12.00 S. anim. „W krainie czarnoksiężnika Oza”
12.30 „Klan” – telenowela
13.00 Wiadomości
13.15 S. „Marszałek Piłsudski”
14.05 „Hanussen” – film fab.
16.00 Wiadomości
16.10 Dobre książki – magazyn
16.40 Przyrodnicy, odc. 2: Ballada ma dwa obiektywy – program
17.00 Panorama
17.22 Pogoda
17.30 Kontrowersje: Eutanazja
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.30 Zgadnij, odpowiedź – program
18.35 Dzieci dzieciom – program
18.45 Nie tylko dinozaury – program dla dzieci
19.00 S. anim. „W krainie czarnoksiężnika Oza”
19.30 Panorama
19.50 „Klan” – telenowela
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda

20.57 Sport
21.00 Wieści polonijne
21.15 Skarbiec – magazyn
21.40 Polskie smaki
22.00 „Hanussen” – film fab.
24.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – program publ.
0.45 Monitor
1.05 Sportowy flesz
1.10 Varius Manx – recital zespołu
8.35 S. anim. „SOS Croco”
9.00 „Izabella” – telenowela
9.50 „Maria Emilia” – telenowela
10.40 S. obycz. „Melrose Place”
11.30 Tele Gra – teleturniej
12.00 S. obycz. „Gorączka w mieście”
12.50 Telesklep
14.50 „Angela” – telenowela
15.40 S. anim. „Kangoo”
16.05 S. anim. „SOS Croco”
16.30 S. anim. „Magiczni wojownicy”
16.55 S. anim. „Dragon Ball”
17.20 S. komed. „Belfer z klasą”
17.45 S. komed. „Krok za krokiem”
18.15 S. sensac. „Klaun”
19.10 S. sensac. „Gorączka w mieście”
20.05 S. obycz. „Melrose Place”
21.00 „Gładkie słówka” – film obycz.
22.45 S. obycz. „Marlin Bay”
23.40 „Przegrana miłość” – film obycz.
1.30 „Gładkie słówka” – film obycz.

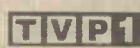


8.35 S. anim. „SOS Croco”
9.00 „Izabella” – telenowela
9.50 „Maria Emilia” – telenowela
10.40 S. obycz. „Melrose Place”
11.30 Tele Gra – teleturniej
12.00 S. obycz. „Gorączka w mieście”
12.50 Telesklep
14.50 „Angela” – telenowela
15.40 S. anim. „Kangoo”
16.05 S. anim. „SOS Croco”
16.30 S. anim. „Magiczni wojownicy”
16.55 S. anim. „Dragon Ball”
17.20 S. komed. „Belfer z klasą”
17.45 S. komed. „Krok za krokiem”
18.15 S. sensac. „Klaun”
19.10 S. sensac. „Gorączka w mieście”
20.05 S. obycz. „Melrose Place”
21.00 „Gładkie słówka” – film obycz.
22.45 S. obycz. „Marlin Bay”
23.40 „Przegrana miłość” – film obycz.
1.30 „Gładkie słówka” – film obycz.



7.00 Muzyczny VIP
7.30 Super VIP – plotki i ciekawostki – magazyn
8.00 Muzyczne listy
8.50 S. „Hoboczeki”
9.20 S. obycz. „Alvaro”
10.20 „Chciwość, czyli żądza pieniądza” – teleturniej
11.20 S. krym. „Policjanci z Miami”
12.20 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
12.50 S. komed. „Dharma i Greg”
13.20 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
13.50 S. „Egzamin z życia”
14.15 „Obieżyświat Dr Witt” – program
14.45 Muzyczny VIP
15.20 S. „Hoboczeki”
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
17.00 S. obycz. „Alvaro”
18.00 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów 2”

18.30 HOT CHAT 2001 – interaktywny program publ.
18.45 Dziennik
19.00 „Chciwość, czyli żądza pieniądza” – teleturniej
20.00 S. sensac. „Ten drugi”
21.00 „Loteria śmierci” – film akcji
22.50 Dziennik
23.02 Informacje sportowe
23.05 INFORmator gospodarczy – magazyn
23.15 S. krym. „Policjanci z Miami”
0.15 „F/X 2” – film akcji
2.25 X Laski – program rozr.
2.55 Muzyczne listy
3.45 Strefa P – magazyn muz.



7.00 Kawa czy herbata
8.30 Telezakupy
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 S. anim. „Mapeciątka”
9.50 S. „Tajemnicze przygody”
10.15 Jedyńeczka
10.40 Bajeczki Jedyńeczki
11.00 S. „Muppet show, czyli rewia gwiazd”
11.55 Telezakupy
12.10 „Zwierzęta świata: Cień rekina” – film dok.
12.40 Saga Rodu Ganzegal – nauka języka niemieckiego
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes – program rolniczy
13.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
13.25 Samo życie
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 Spacery z dziadkiem
14.30 Telezakupy
14.50 Forum
15.35 Podróże

15.35 Podróże
male i duże:
W rajskim ogrodzie – Góry Madagaskaru
16.00 Wiadomości
16.10 Laboratorium
16.35 Rejs do Unii – reportaż
17.00 Rower Błężeja
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 „Klan” – telenowela
19.05 Studio sport
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.56 Sport
21.01 Pogoda
21.10 „Zbrodnicze zamiary” – film fab.
22.45 Kronika krym.
23.05 Oblicza mediów
23.30 Monitor
Wiadomości

RTR



23.15

Szkatułka Maryi Medici

Film krym., Rosja 1980, reż. Rudolf Fruntow, wyk. Klara Łuczko, Walerij Ryzakow
W procesie badania morderstwa francuskiego biznesmena widz staje się świadkiem średniowiecznych wydarzeń. Ich krwawy ślad prowadzi do naszych czasów...

VTV

22.40

Szkoła złorzeczeń

Film fab., Anglia 1975
Film oparty jest na sztuce Sheridan. Opowiada o dwóch braciach – Josephie i Charlesie, jeden z których jest domniemanym świętoszkiem, drugi zaś – nicponiem o szlachetnym sercu.

BTV

20.50

Grubas i maty

Dramat wojenny, USA 1989, reż. Roland Joffe, wyk. Paul Newman, John Cusak, Dwight Schultz
Supergwiazda Paul Newman i podówczas dopiero początkujący John Cusak występują w opartym na autentycznych wydarzeniach dramacie, odzwierciedlającym szekspirowski dylemat XX w. „Być albo nie być”. Młody naukowiec zmuszony jest do wyboru między badaniami naukowymi a budową pierwszej na świecie bomby atomowej. Powinien uświadomić teoretyczne skutki zastosowania broni atomowej.

Serwis
MIKROBUSÓW
ciężarówek i samochodów osobowych

1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprzężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21
Godziny pracy:
7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

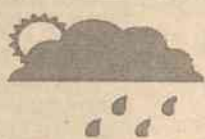
Przelotne deszcze

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Przelotne deszcze. Wiatr południowo-wschodni, 5-10 m/sek.

Temperatura w nocy 1-4, w dzień do 10 stopni ciepła.

W czwartek przelotne opady.

Temperatura w nocy 2-5, w dzień 5-10 stopni ciepła.



DROBNE

Kobieta poszukuje pracy opiekunki do dziecka. Tel. 79 36 74.

Sprzedam 2-piętrowy dom w Podbrodziu, 16a ziemi. Cena 25 000. Tel. 8 217 54893.

Kupię stare książki, pocztówki, monety i banknoty (papierowe pieniądze). Tel. 32 80 93.

Pomagam uczniom klas początkowych w nauce (w jęz. polskim). Tel. 48 54 51.

Wstawiamy szyby okienne, szklimy balkony, ciepłarnie. Pracujemy codziennie. Tel. 61 08 82, 70 14 45.

Uczę obsługi komputera. Tel. 46 03 82.

33-letni mężczyzna, posiadający pozwolenie na broń, poszukuje wysoko opłacalnej pracy stróża lub kierowcy. Tel. 45 69 29.

Elektryk poszukuje tymczasowej pracy. Wilnius, tel. 45 31 85.

Duża firma ubezpieczeniowa zatrudni osoby ambitne, aktywne i chętne do współpracy od lat 30 w charakterze doradcy ubezpieczeniowego.

Tel. (8 22) 69 06 26 (w godz. 9-17), 8 610 19026, 8 282 60157. (Zam. 107)

Sprzedam dom z zabudowaniami i ziemią (34 a) w odległości 4 km od Gariūnai. Tel. 8 611 71799.

Niedrogie i fachowe usługi foto i wideo. Tel. 64 51 27, 8 285 27088.

Korepetycje z języka niemieckiego. Przygotowuję do egzaminów. Wilnius, tel. 44 34 26, proszę Irenę.

Sprzedam jednopokojowe mieszkanie o powierzchni 25 m² w Nowej Wilejce. Cena 8 500. Tel. 67 04 15.

Sprzedam okap kuchenny (używany, 60 Lt). Tel. 67 09 20 (po godz. 18-ej).

B. P. Juvetura zaprasza 6-7 kwietnia do Świętej Lipki, Różanogostoku i Studzienicznej. Cena 135 Lt (czytelnikom „KW” zniżka 15%).

13-20 Kwietnia do Rzymu trasa: Kalwaria Zebrzydowska – Wiedeń – Florencja Asyż – Rzym – Watykan (spotkanie z Ojcem Świętym) – Wenecja – Częstochowa. Cena 650 Lt (czytelnikom „KW” zniżka 6%). Zapisy do 29 marca. Wilno, tel. 31 40 06 (od godz. 9 do 16), 64 57 36 (wieczorem).

NAPRAWA MIĘKKICH MEBLI
Wymiana tapicerki, pianki poliuretanowej oraz innych materiałów. Dla emerytów zniżka do 10% (Zam. 116)
UAB "Romsana", Wilnius, Verkių 5, tel. 75 74 20, 73 63 33, 30 45 84

Kalendarium

* Środa (20. III) jest 79 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 286 dni.

* Znak Zodiaku – Ryby.

* Imieniny: Eufemii, Kiry, Klauddii, Sebastiana.

* Wschód Słońca – 6.22, zachód – 18.32. Długość dnia 12 godzin 10 min.

* Księżyc. Nów – od 14 marca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 20 marca 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

| | |
|--------------------------|--------|
| UE euro | 3,4528 |
| Dolar USD | 3,9145 |
| Dolar australijski | 2,0502 |
| 1000 rubli białoruskich | 2,2952 |
| Dolar kanadyjski | 2,4700 |
| Frank szwajcarski | 2,3559 |
| Korona czeska | 0,1099 |
| Korona duńska | 0,4646 |
| Korona estońska | 0,2206 |
| Funt brytyjski | 5,5809 |
| 100 forintów węgierskich | 1,4073 |
| 100 jenów japońskich | 2,9777 |
| Łat łotewski | 6,1719 |
| Korona norweska | 0,4459 |
| Złoty polski | 0,9526 |
| Rubel rosyjski | 0,1256 |
| Korona szwedzka | 0,3801 |
| 1 mln lir tureckich | 2,8847 |
| Griwna ukraińska | 0,7355 |
| 10 tys. lei rumuńskich | 1,1920 |

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

| |
|--------------------------------|
| 0,787564 funta irlandzkiego |
| 13,7603 szylinga austriackiego |
| 40,3399 franka belgijskiego |
| 166,386 pesety hiszpańskiej |
| 1936,27 lira włoskiego |
| 40,3399 franka luksemburskiego |
| 2,20371 guldena holenderskiego |
| 200,482 escudo portugalskiego |
| 6,55957 franka francuskiego |
| 5,94573 marki fińskiej |
| 1,95583 marki niemieckiej |

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60 8 299 92554,
8 285 53045
codziennie (Zam. 051)



Wyniki losowania z dnia 18 03 2002

03 04 13 15 16 18 22 30 32 33
39 41 42 46 49 52 53 56 58 60



Nr 771

09 10 20 21 34 D
5 liczb + litera - 171634 Lt, 5 liczb - 20000 Lt,
4 liczby + litera - 500 Lt, 4 liczby - 100 Lt,
3 liczby + litera - 10 Lt, 3 liczby - 5 Lt,
2 liczby + litera - 2 Lt.

APARATY SŁUCHOWE

PRZY POMOCY KOMPUTERA DOBIERAMY I DOSTOSOWUJEMY APARATY SŁUCHOWE

SURDOTECHNIKA

KAUNAS, EIVENIŲ G. 17, TEL. (8-27) 79 69 14;
VILNIUS, PYLIMO G. 3/1, TEL. (8-22) 61 50 68.

Dobry węgiel - tanie ciepło. Nowy skład!

Kupujcie kuzbaski węgiel

marki SS najwyższej jakości

Dostarczamy własnym transportem. Znajdźcie nas. Panerių 54 tel./fax. 326049

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne – indeks 0044

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. |
| 20 Lt | 120 Lt | 180 Lt |

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. |
| 17 Lt | 102 Lt | 153 Lt |

Wydanie magazynowe (24 strony) – indeks 0172

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. |
| 5 Lt | 30 Lt | 45 Lt |

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

| | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. | 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. |
| 14 Lt | 84 Lt | 126 Lt | 13 Lt | 78 Lt | 117 Lt |

Prenumerata dla czytelników w Polsce

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. |
| 65 PLN | 380 PLN | 585 PLN |

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, V.S. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 6 mies. | 9 mies. |
| 15 USD | 90 USD | 135 USD |

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, V.S. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

WIADOMOŚCI

W dniach pracy

19.20
21.40

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

Liubarto 17, Wilnius 2004, Lietuva URL: http://www.omnitel.net/arsviva

NOWA USŁUGA W NADAWANIU OGŁOSZEŃ!

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ!

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Desimė balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032 3 Lt

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu sygnału, trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się.

Od tego momentu następuje odliczanie czasu

w cenie 3,00 Lt za 1 minutę. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



KURIER WILEŃSKI

Wydawca

VsĮ "Vilnijos žodis"

Dyrektor spółki

Roman Baranowski

(tel. 60 84 48)

Adres: Birbinių g. 4a

2030 Vilnius

Lietuvos Respublika

Indeks 0044 SL 322

ISSN 1392-0405

Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopolek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).

Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Irena Mikulewicz

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45